

Istruzioni d'uso

Lavasciuga



Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare l'apparecchio e di mettere a rischio la propria sicurezza.

Indice

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	6
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	7
Comandi lavasciuga	15
Pannello comandi	15
Display con tasti sensore	16
Esempi per i comandi	17
Impiego della macchina	17
Al primo avvio	18
Lavare e asciugare senza sprechi	21
LAVAGGIO	22
1. Preparare la biancheria	22
Pretrattare le macchie	22
2. Selezionare un programma	23
3. Caricare la biancheria nel cestello	24
4. Selezionare le impostazioni di programma	25
5. Aggiungere il detersivo	27
6. Avviare il programma	30
7. Fine programma	30
Centrifuga	31
Elenco programmi	33
Svolgimento del programma	39
Aspetti particolari nello svolgimento del programma	40
Cotone e Lava/Indossa	41
Opzioni	42
Program Manager	42
Macchie	43
Altre opzioni	43
Le diverse opzioni	44
Detersivo	45
Anticalcare	45
Consiglio sui detersivi Miele	46
Consigli relativi ai detersivi in base alla normativa (UE) Nr. 1015/2010	47
Aggiungere ammorbidente, amido in polvere o liquido a programma ultimato	48
Immissione separata dell'ammorbidente o dell'amido	49
Colorare/Decolorare	49

ASCIUGATURA	50
1. Preparare la biancheria.....	50
2. Selezionare un programma	51
3. Caricare la biancheria nel cestello.....	52
4. Selezionare le impostazioni di programma	53
5. Avviare il programma.....	54
6. Fine programma	54
Elenco programmi	55
Opzioni	61
Program Manager.....	61
Vapore Stiro facile	61
Centrifuga termica.....	61
Panoramica - opzioni e centrifuga termica.....	62
LAVAGGIO E ASCIUGATURA	63
1. Preparare la biancheria.....	63
2. Selezionare un programma	63
3. Caricare la biancheria nel cestello.....	63
4. Selezionare le impostazioni di programma	64
5. Aggiungere il detersivo	64
6. Avvio/termine del programma	64
Dopo ogni lavaggio e/o asciugatura	65
Programma per eliminare la lanugine (autopulizia cestello)	65
Modificare il programma	66
Interrompere un programma	66
Sospendere il programma.....	66
Modificare il programma	66
Sicurezza bimbi	67
Aggiungere o prelevare biancheria.....	68
Posticipo dell'avvio	69
Pulizia e manutenzione	70
Pulire il pannello e l'involucro	70
Pulire il cassetto detersivi	70
Pulire il cestello.....	71
Pulire il filtro nel tubo di afflusso	72

Indice

Guasti, cosa fare...?	73
Non è possibile avviare alcun programma.	73
A display compaiono le seguenti segnalazioni e il programma viene interrotto ...	74
A display viene visualizzata una segnalazione a fine programma.....	75
Problemi generici.....	77
Risultato di lavaggio non soddisfacente	79
Risultato di asciugatura non soddisfacente	80
Lo sportello non si apre	81
Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità.....	82
Assistenza tecnica	84
Riparazioni.....	84
Informazioni importanti sulla garanzia.....	84
Accessori su richiesta	84
Installazione e allacciamenti	85
Vista anteriore.....	85
Vista posteriore	86
Superficie di posizionamento	87
Posizionare la lavasciuga	87
Togliere la sicurezza di trasporto	87
Montare le sicurezze trasporto	89
Inserimento sotto un piano di lavoro	89
Registrare la posizione della lavasciuga.....	90
Sistema antiallagamento Miele	91
Afflusso acqua.....	92
Scarico idrico	93
Allacciamento elettrico	94
Simboli di trattamento dei tessuti	95
Dati tecnici	96
Consumi	98
Indicazioni per test comparativi:	99
Impostazioni	100
Lingua 	101
Grado di sporco	101
Volume segnale acustico.....	101

Acustica tasti	101
Codice PIN	101
Unità della temperatura	102
Luminosità display	102
Modalità oscuramento display	102
Spegnimento della macchina	102
Indicazione carico massimo	102
Visualizzare i nomi dei programmi	102
Memory	103
Prelavaggio Cotone	103
Durata ammollo	103
Ciclo più delicato	103
Riduzione della temperatura	104
+Acqua/Più acqua	104
Livello +Acqua	104
Livello massimo di risciacquo	104
Raffreddamento liscivia	105
Bassa pressione idrica	105
Anti-arrotolamento	105
Livelli di asciugatura	105
Miele@home	106
Collegamento della lavasciuga alla rete WLAN	106
Funzionamento da remoto	108
SmartGrid	108
Accessori su richiesta	109
Detersivo	109
Detersivi specifici	109
Prodotti per la cura dei tessuti	110
Additivo	110

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere la merce da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

L'imballaggio può essere conservato per un'eventuale spedizione al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele in caso di danni o guasti all'apparecchiatura.

I singoli componenti dell'imballaggio possono essere raccolti separatamente secondo i criteri della raccolta differenziata.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente da una parte di risparmiare materie prime e dall'altra di ridurre il volume degli scarti.

Smaltimento delle apparecchiature

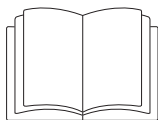
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici).

Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.



- Leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso.

Questa lavasciuga è conforme alle vigenti disposizioni in materia di sicurezza. Un uso improprio può tuttavia provocare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di usare la lavasciuga per la prima volta. Queste contengono importanti informazioni riguardanti la sicurezza, l'uso e la manutenzione per evitare di infortunarsi e di danneggiare la lavasciuga.

Conservare con cura il presente libretto d'istruzioni e consegnarlo anche a eventuali futuri utenti.

Uso previsto

- Questa lavasciuga è destinata esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzata per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata.
- Utilizzare la lavasciuga solo per uso domestico e solo per
 - lavare capi dichiarati lavabili in acqua dal loro produttore sull'etichetta.
 - asciugare tessuti lavati in acqua e che il produttore ha dichiarato idonei all'asciugatura in tamburo sull'etichetta.

Tutti gli altri tipi di impiego non sono consentiti. Miele declina ogni responsabilità per danni derivanti da usi non conformi a quelli previsti e da errate manipolazioni dei comandi.

- La lavasciuga non è destinata all'impiego in ambienti esterni.
- Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'apparecchio, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Bambini

- ▶ Tenere lontano dalla lavasciuga i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.
- ▶ I ragazzini più grandi possono utilizzare la lavasciuga senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.
- ▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.
- ▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini alla lavasciuga. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Sicurezza tecnica

- ▶ Prima di installare la macchina, controllare che non vi siano danni visibili.
Non installare né mettere in funzione una macchina se presenta dei danni.
- ▶ Prima di collegare la lavasciuga alla rete elettrica, accertarsi che i valori di allacciamento (protezione, tensione e frequenza) riportati sulla targhetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ La sicurezza elettrica della lavasciuga è garantita solo in presenza di un regolare conduttore di protezione.
È importante assicurarsi che questa condizione sia verificata, perché fondamentale per la sicurezza. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un tecnico specializzato.
Miele non risponde di eventuali danni causati dall'assenza o dall'interruzione del conduttore di protezione.
- ▶ Per motivi di sicurezza non utilizzare prolunghe, spine multiple o simili (pericolo di incendio dovuto al surriscaldamento).
- ▶ Riparazioni non eseguite a regola d'arte possono esporre l'utente a gravi pericoli, per i quali Miele non si assume alcuna responsabilità. Eventuali riparazioni possono essere effettuate solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele, diversamente il produttore non è responsabile per i danni che ne possono derivare e la garanzia decade.
- ▶ Attenersi a quanto riportato nei capitoli "Installazione/Allacciamenti" e "Dati tecnici".
- ▶ Questa lavasciuga è dotata di una lampadina speciale per soddisfare specifiche esigenze (p.es. temperatura, umidità, resistenza chimica e all'usura e vibrazione). Impiegare la lampadina speciale solo per l'uso previsto. Non è adatta per illuminare l'ambiente. La sostituzione può essere effettuata solo da parte di personale autorizzato Miele o dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.
- ▶ Garantire sempre l'accessibilità della presa onde poter staccare in qualsiasi momento la lavasciuga dalla rete elettrica.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ In caso di guasti o per procedere alla pulizia della lavasciuga, tenere presente che l'elettrodomestico è staccato dalla rete elettrica solo se:
 - la spina del cavo di alimentazione non è inserita nella presa, oppure se
 - l'interruttore generale dell'impianto elettrico di casa è disinserito, oppure se
 - il fusibile dell'impianto elettrico è completamente svitato (e quindi tutto l'impianto elettrico è staccato).
- ▶ Il sistema di sicurezza Miele contro eventuali perdite d'acqua funziona se vengono soddisfatte le seguenti premesse:
 - la macchina è correttamente allacciata alla rete idrica ed elettrica.
 - in presenza di danni visibili, la macchina viene immediatamente riparata.
- ▶ La pressione di flusso dell'acqua deve essere di almeno 100 kPa e non deve superare 1.000 kPa.
- ▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità previsti.
- ▶ Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, deve essere completamente sostituito da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.
- ▶ Questa lavasciuga non può essere messa in funzione in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).
- ▶ Non si possono effettuare modifiche alla lavasciuga che non siano state espressamente autorizzate da Miele.
- ▶ Il funzionamento sicuro e affidabile della lavasciuga è garantito solo se questa è allacciata alla rete elettrica pubblica.

Impiego corretto

- ▶ Non installare la lavasciuga in ambienti esposti al gelo. Se i tubi gelano possono scoppiare o rompersi. Inoltre, con temperature inferiori allo zero l'elettronica può non funzionare correttamente.
- ▶ Prima di mettere in funzione per la prima volta la lavasciuga, togliere dal retro le barre di sicurezza per il trasporto (v. cap. "Installazione/Allacciamenti", par. "Togliere le sicurezze trasporto"). Se non vengono tolte, quando la lavasciuga centrifuga, possono provocare danni ai mobili e alle apparecchiature adiacenti, oltre che alla macchina stessa.
- ▶ In caso di assenza prolungata (ad es. per ferie), chiudere il rubinetto dell'acqua, a maggior ragione se nelle vicinanze della macchina non vi è alcuno scarico a pavimento (gully). Pericolo di allagamento!
- ▶ Pericolo di allagamento! Prima di agganciare il tubo di scarico a un lavandino, assicurarsi che l'acqua possa defluire rapidamente. Fissare il tubo di scarico in modo che non si possa muovere perché la forza dell'acqua potrebbe spingerlo fuori dal lavandino.
- ▶ Attenzione a non lavare, assieme alla biancheria, anche corpi estranei (ad es. chiodi, aghi, monete, graffette). Questi corpi estranei possono danneggiare la lavasciuga (ad es. il cestello o la vasca) e, a loro volta, le parti danneggiate possono rovinare la biancheria.
- ▶ Durante l'asciugatura non devono essere presenti dosatori (ad es. sacchetti, sfere) nella biancheria. Questi oggetti possono fondere durante l'asciugatura e danneggiare lavasciuga e biancheria.
- ▶ Attenzione: lo sportellino di metallo è molto caldo dopo l'asciugatura! Aprire bene lo sportello dopo l'asciugatura. Non toccare lo sportellino di metallo che si trova all'interno del vetro sportello. Le temperature elevate possono causare ustioni.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Se si usano ammorbidenti o prodotti simili seguire le istruzioni riportate sulla relativa confezione.
- ▶ Se il detersivo viene dosato correttamente, si può evitare di decalcificare la macchina. Se tuttavia la lavasciuga fosse così incrostata da rendere necessaria una decalcificazione, utilizzare solo prodotti specifici, reperibili presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.
- ▶ **Non** asciugare in tamburo capi in queste condizioni (pericolo di incendio):
 - capi che non sono stati lavati.
 - capi non ben puliti, quindi ancora sporchi di residui di oli, grassi o altro (ad es. strofinacci, salviette usate per la cosmesi sporche di pomate, oli, grassi); se i tessuti non sono ben puliti, la biancheria può incendiarsi durante l'asciugatura o anche al termine del processo al di fuori della lavasciuga.
 - capi trattati con o che presentano macchie di prodotti infiammabili come acetone, alcol, benzina, petrolio, cherosene, smacchiatori, trementina, cera, sostanze che rimuovono la cera o altri prodotti chimici (ad es. su stracci, strofinacci, mop).
 - capi che presentano residui di spray, lacche per capelli, acetone o prodotti simili.

Lavare questi capi in modo intenso e accurato: aumentare il dosaggio di detersivo e selezionare una temperatura elevata. In caso di dubbi ripetere il lavaggio più volte.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Non asciugare mai nella lavasciuga (per pericolo d'incendio):
 - capi sui quali sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per il lavaggio (ad es. lavasecco).
 - capi che contengono parti in gomma, gommapiuma o simili. Questi possono essere ad es. oggetti in lattice, cuffie per doccia, tessuti impermeabili, oggetti in gomma, capi di abbigliamento o oggetti con parti in gomma, cuscini con imbottitura in pezzetti di gomma piuma.
 - capi con imbottiture e fodere danneggiate (ad es. giacche imbottite, cuscini). L'imbottitura che fuoriesce potrebbe causare un incendio.
- ▶ Eventuali prodotti coloranti devono essere espressamente dichiarati idonei all'impiego nella lavasciuga e possono essere utilizzati solamente nei limiti del normale uso domestico. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.
- ▶ I prodotti decoloranti, invece, possono provocare corrosioni perché contengono dei composti di zolfo e quindi non possono assolutamente essere utilizzati nella lavasciuga.
- ▶ Alla fase di riscaldamento segue in molti programmi la fase di raffreddamento in modo che i capi/gli oggetti si mantengano a una temperatura che non li danneggi (per ridurre il pericolo di autocombustione). Solo dopo questa fase il programma può considerarsi concluso. Prelevare tutta la biancheria non appena il programma è terminato.
- ▶ Avvertenza: non spegnere mai la lavasciuga prima che il programma sia terminato, a meno che tutto il contenuto del cestello non venga prelevato immediatamente e steso in modo che possa cedere tutto il calore.
- ▶ Capi che sono stati precedentemente trattati con solventi o prodotti che li contengono devono essere ben risciacquati in acqua pulita prima di essere caricati in macchina per il lavaggio.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

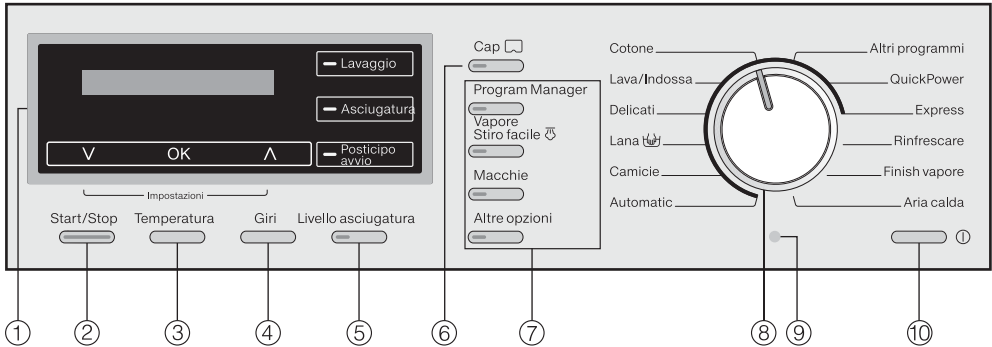
- ▶ Non utilizzare mai nella lavasciuga detersivi contenenti solventi (ad es. benzina, trielina). Questi prodotti potrebbero danneggiare dei componenti della macchina e generare vapori tossici. Pericolo di esplosione e di incendio!
- ▶ Se il detersivo dovesse penetrare negli occhi, sciacquare subito con abbondante acqua tiepida. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico. In caso di lesioni cutanee o di pelle sensibile, evitare il contatto con il detersivo.
- ▶ Il carico massimo è di 7,0 kg per il lavaggio e 4,0 kg per l'asciugatura (biancheria asciutta). Carichi parziali per singoli programmi sono riportati nel capitolo "Panoramica programmi".
- ▶ Fare attenzione quando si apre lo sportello dopo l'impiego della funzione a vapore. Pericolo di scottarsi a causa del vapore che fuoriesce e delle alte temperature presenti sulla superficie del cestello e sull'oblò. Si consiglia quindi di aspettare finché il vapore si è dissolto.

Accessori

- ▶ Gli unici accessori che possono essere montati o utilizzati sono quelli espressamente autorizzati da Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.
- ▶ Fare attenzione che lo zoccolo Miele, reperibile come accessorio su richiesta, sia adatto al tipo di lavasciuga utilizzato.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza e delle avvertenze.

Pannello comandi



① Display/tasti sensore

Informazioni più dettagliate alla pagina seguente

② Tasto Start/Stop

Per avviare il programma selezionato o interromperne uno in corso.

③ Tasto temperatura

Per selezionare la temperatura di lavaggio desiderata.

④ Tasto numero di giri

Per selezionare la velocità di centrifuga desiderata.

⑤ Tasto livello di asciugatura

Per selezionare il livello di asciugatura desiderato.

⑥ Tasto CapDosing

Attivare il CapDosing

⑦ Tasti opzioni

I programmi possono essere integrati con diverse opzioni.

⑧ Selettore programmi

Per selezionare i programmi di lavaggio e di asciugatura.

⑨ Interfaccia ottica

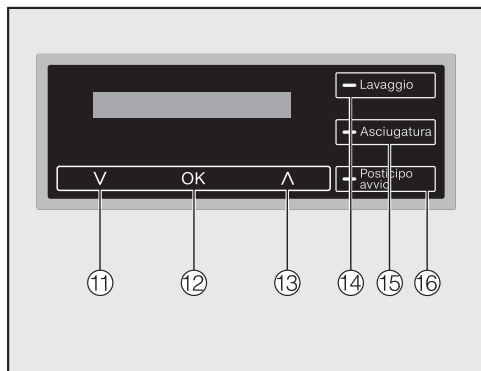
Per l'assistenza tecnica.

⑩ Tasto ①

Per accendere e spegnere la lavasciuga; la lavasciuga si spegne automaticamente per risparmiare elettricità 15 minuti dopo la fine del programma/della fase antipiega oppure dopo averla accesa se non si attivano altre funzioni.

Comandi lavasciuga

Display con tasti sensore



⑪ Tasto sensore ∇

È possibile far scorrere l'elenco delle voci selezionabili verso il basso o diminuire i valori.

⑫ Tasto sensore OK

Conferma il programma selezionato, un valore impostato oppure apre un sottomenù.

⑬ Tasto sensore ▲

È possibile far scorrere l'elenco delle voci selezionabili verso l'alto o aumentare i valori.

⑭ Tasto sensore lavaggio

Per selezionare la funzione di lavaggio

⑮ Tasto sensore asciugatura

Per selezionare la funzione di asciugatura

⑯ Tasto sensore posticipo avvio

Per attivare il posticipo avvio

Visualizzazione di base

La visualizzazione di base di un programma di lavaggio visualizza i seguenti valori, da sinistra a destra:

2:59 60°C 1600

- la durata del programma
- la temperatura di lavaggio selezionata
- il numero di giri centrifuga selezionato.

L'indicazione di base di un programma di asciugatura mostra i seguenti valori, da sinistra a destra:

1:30 Pronto asc. 1600

- la durata del programma
- il livello di asciugatura selezionato (solo in breve)
- la velocità di centrifuga selezionata per la centrifuga termica (se consentito dal programma)

L'indicazione di base di un programma di lavaggio e asciugatura in corso mostra:

- la durata del programma
- il livello di asciugatura selezionato (solo in breve)
- la temperatura di lavaggio selezionata
- il numero di giri centrifuga selezionato.

Suggerimento: con i tasti sensore ∇ e ▲ illuminati è possibile interrogare il livello di asciugatura selezionato.

Esempi per i comandi

Far scorrere un elenco

Tramite le frecce  a display è riconoscibile che è disponibile un elenco.



Sfiorando il tasto sensore  l'elenco scorre verso il basso mentre sfiorando  l'elenco scorre verso l'alto. Con il tasto sensore **OK** viene attivato il punto dell'elenco evidenziato su uno sfondo bianco.

Contrassegnare la voce desiderata



Se si attiva un punto da un elenco, questo viene contrassegnato da una spunta .

Impostare i valori



Il valore è evidenziato su uno sfondo bianco. Sfiorando il tasto sensore  il valore diminuisce mentre sfiorando  il valore aumenta. Con il tasto sensore **OK** si attiva il valore che a display è evidenziato su sfondo bianco.

Uscire da un sottomenù

Per uscire dal sottomenù, selezionare Indietro .

Impiego della macchina

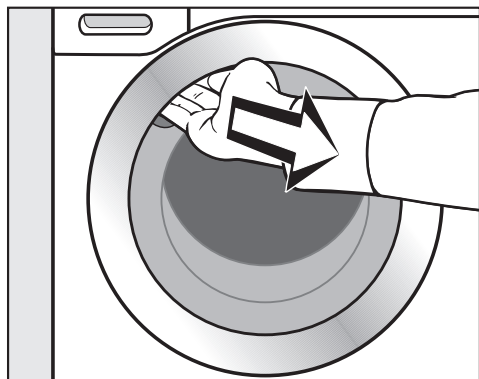
La lavasciuga funziona:

- come una **lavatrice**, carico massimo (a seconda del programma) max. 7,0 kg,
- come un'**asciugabiancheria**, carico massimo (a seconda del programma) max. 4,0 kg,
oppure
- come **lavatrice e asciugabiancheria insieme** essendo in grado di lavare e asciugare in sequenza un carico (a seconda del programma) di max. 4,0 kg.

Al primo avvio

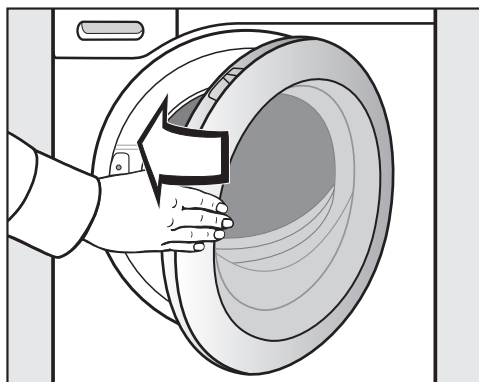
Estrarre il gomito dal cestello

Nel cestello si trova un gomito per il tubo di scarico.



■ Per aprire lo sportello, inserire la mano nell'incavo e tirare la maniglia.

■ Rimuovere il gomito.



■ Chiudere lo sportello con una leggera spinta.

Eliminare la pellicola protettiva e gli adesivi pubblicitari

■ Eliminare

- la pellicola protettiva dallo sportello.
- tutti gli adesivi pubblicitari (se esistenti) dalla parte anteriore e dal coperchio.

⚠ Non eliminare assolutamente gli adesivi visibili all'apertura dello sportello (ad es. targhetta dati).

 Prima di metterla in funzione per la prima volta assicurarsi che la macchina sia correttamente installata e allacciata. Consultare il capitolo "Installazione/Allacciamenti".

La lavasciuga è stata sottoposta in fase di produzione a un test completo di funzionamento. Per questo nel cestello possono trovarsi dei residui di acqua.

Accendere la lavasciuga

- Premere il tasto ①.

Appare il messaggio di benvenuto.

Impostare la lingua di comunicazione a display

Appare l'indicazione di selezionare la lingua desiderata. È possibile cambiare la lingua in ogni momento con il menù "Impostazioni".

deutsch ✓

- Sfiurare ripetutamente il tasto sensore $\vee$ o $\wedge$ fino a quando la lingua desiderata viene evidenziata su uno sfondo bianco.
- Confermare la lingua premendo il tasto OK.

Miele@home

Il display indica che questa lavasciuga può essere collegata tramite un modulo di comunicazione al sistema Miele@home.

- Confermare l'informazione con il tasto OK.

Togliere la sicurezza di trasporto

A display compare un messaggio che ricorda di smontare la sicurezza di trasporto.

 Se non si smonta la sicurezza di trasporto, la lavasciuga e i mobili/gli apparecchi attigui possono danneggiarsi.

Rimuovere la sicurezza di trasporto, come descritto nel cap. "Installazione/Allacciamenti".

- Confermare la rimozione della sicurezza di trasporto con il sensore OK.

Al primo avvio

Avviare un programma di calibratura

A display compare il seguente messaggio:

i Aprire  e avviare Cotone 90°C senza biancheria.

- Premere il tasto sensore  finché si sono lette tutte le righe del testo.

Si accende il tasto sensore OK.

- Premere il tasto sensore OK per confermare la segnalazione.

Per un consumo idrico ed elettrico ottimale e per risultati di lavaggio e asciugatura impeccabili è importante che la lavasciuga sia calibrata.

A questo scopo il programma *Cotone 90°C* deve essere avviato a lavatrice **vuota** e senza detersivo.

A calibratura avvenuta è possibile avviare un altro programma.

- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Ruotare il selettore programmi su *Cotone*.

Non modificare ulteriori impostazioni di programma.

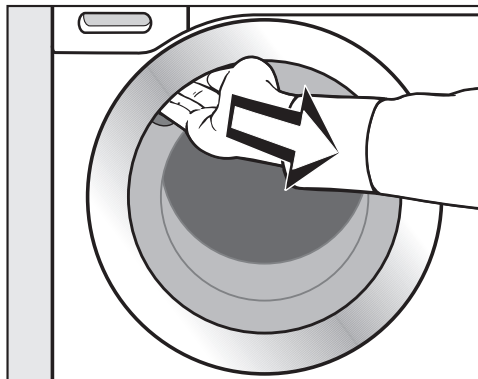
1:55 90°C 1600

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Il programma di calibratura della lavasciuga si avvia.

La fine viene visualizzata con una segnalazione a display:

i Primo avvio terminato



- Per aprire lo sportello, inserire la mano nell'incavo e tirare la maniglia.

Suggerimento: lasciare lo sportello leggermente aperto affinché il cestello possa asciugarsi.

- Spegnerla lavasciuga con il tasto .

Consumo di acqua ed energia

- Sfruttare l'intera capacità di carico prevista per ogni programma di lavaggio e di asciugatura. Il consumo di acqua e di energia risulterà, nel complesso, inferiore.
- Il programma *Express* è ideale per piccoli carichi di biancheria poco sporca.
- Se il bucato è parziale, il dispositivo di accertamento del carico riduce automaticamente il consumo di acqua ed elettricità.
- I moderni detersivi consentono di lavare a basse temperature (ad es. 20 °C). Per risparmiare elettricità selezionare quindi le rispettive impostazioni della temperatura.
- Per igienizzare la lavasciuga si consiglia tuttavia di effettuare di tanto in tanto un programma di almeno 60 °C. A display compare l'indicazione *Igienizzare*.

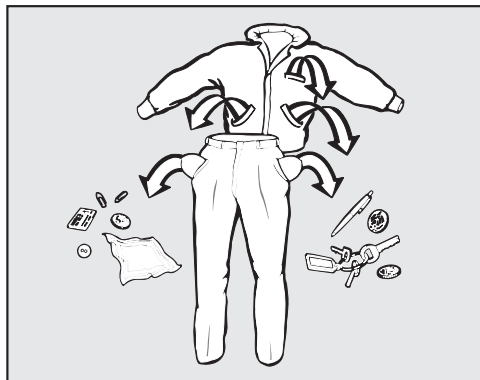
Detersivo

- Non dosare più detersivo di quanto indicato sulla confezione.
- Nell'effettuare il dosaggio, tenere presente il grado di sporco della biancheria.
- Se il carico è ridotto, ridurre di conseguenza anche la quantità di detersivo necessaria (ca. 1/3 in meno per il mezzo carico).

Consigli per la successiva asciugatura in macchina

Per risparmiare energia durante l'asciugatura, al termine del lavaggio impostare la velocità massima ammessa per la centrifuga finale e la termocentrifuga.

1. Preparare la biancheria



- Vuotare eventuali tasche.

⚠ Corpi estranei (ad es. chiodi, monete, graffette) possono danneggiare sia la macchina che i tessuti.

Prima di fare il bucato, controllare che nella biancheria non ci siano oggetti estranei e rimuoverli qualora ce ne fossero.

Assortire la biancheria

- Raggruppare i capi a seconda dei colori e del tipo di trattamento che richiedono (v. etichetta solitamente nel colletto o sul fianco).

Suggerimento: spesso ai primi lavaggi i capi scuri stingono. Lavare quindi i capi scuri separatamente da quelli chiari.

Pretrattare le macchie

- Prima del lavaggio, rimuovere eventuali macchie presenti sui tessuti, meglio quando sono ancora fresche. Trattare le macchie con un panno che non perda colore, senza strofinare.

Suggerimento: diversi tipi di macchie (ad es. sangue, uovo, caffè, tè, ecc.) si possono eliminare con facili accorgimenti, come descritto nella "Piccola enciclopedia del lavaggio" realizzata da Miele che può essere richiesta all'assistenza tecnica o al rivenditore Miele.

⚠ I detersivi contenenti solventi chimici (ad es. benzina rettificata) possono danneggiare le parti in materiale plastico.

Se si trattano gli indumenti, fare attenzione che il prodotto non giunga a contatto con le parti in materiale plastico.

⚠ Non usare nella lavasciuga detersivi a base di solventi.

Suggerimenti

- Tende: togliere i gancetti e i piombini ecc. oppure chiuderli in un apposito sacco per la biancheria.
- Reggiseni: togliere o cucire i ferretti in modo che non possano fuoriuscire.
- Chiudere cerniere lampo, ganci e asole.
- Lavare separatamente tessuti chiari e scuri.
- Chiudere/abbottonare federe e copripiumoni per evitare che altri capi più piccoli possano infilarvisi.

Non lavare capi dichiarati **non lavabili** sull'etichetta (che recano quindi il simbolo ).

2. Selezionare un programma

Accendere la lavasciuga

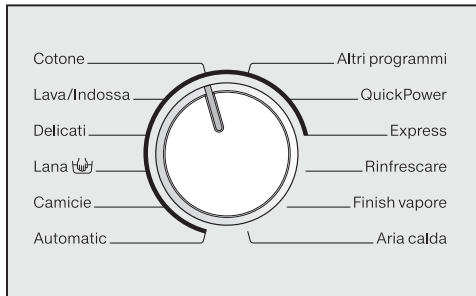
- Premere il tasto ①.

L'illuminazione interna si accende.

La luce si spegne automaticamente dopo 5 minuti.

Selezionare un programma

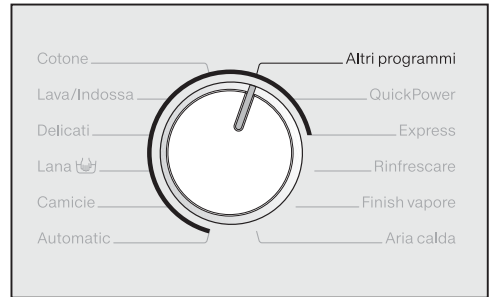
- con il selettore



- Ruotare il selettore sul programma desiderato.

A display viene visualizzato il carico max. del programma. Successivamente il display commuta sull'indicazione di base.

- tramite la posizione del selettore su "Altri programmi"



- Ruotare il selettore programmi su *Altri programmi*.

A display compare:



- toccare ripetutamente il tasto sensore ∨ o ∧ fino a quando il programma desiderato viene evidenziato su uno sfondo bianco a display.
- Confermare il programma con il tasto sensore OK.

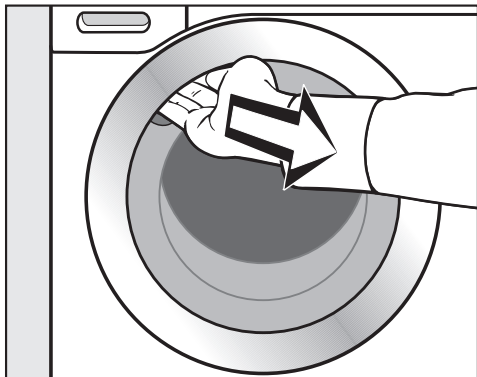
A display viene visualizzato il carico max. del programma. Successivamente il display commuta sull'indicazione di base.

Controllare che la spia del sensore *Asciugatura* **non** sia accesa, altrimenti dopo il lavaggio si chiude il programma di asciugatura.

LAVAGGIO

3. Caricare la biancheria nel cestello

Apri sportello



- Per aprire lo sportello, inserire la mano nell'incavo e tirare la maniglia.

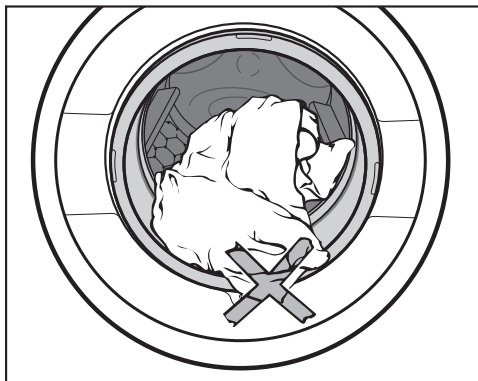
Controllare che nel cestello non vi siano animali o corpi estranei prima di introdurre la biancheria.

- Introdurre nel cestello la biancheria distesa, senza pressarla.

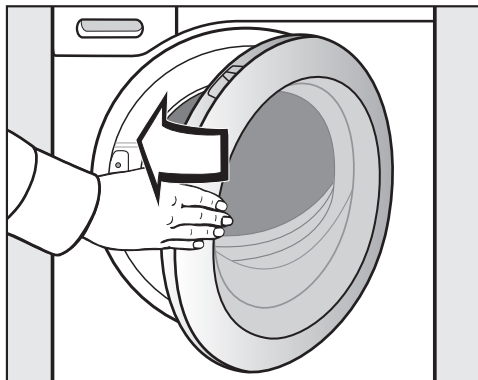
Capi di diversa grandezza rafforzano l'effetto di lavaggio e si distribuiscono meglio durante la centrifugazione.

Se il carico è completo, il consumo di elettricità e di acqua, rapportato al carico massimo previsto dal programma, è ridotto al minimo. Se il carico è eccessivo, il risultato di lavaggio è compromesso e gli indumenti risultano stropicciati.

Chiudere lo sportello



- Controllare che tra sportello e guarnizione non siano rimasti impigliati dei capi di biancheria.



- Chiudere lo sportello con una leggera spinta.

A display compare la richiesta sul grado di sporco della biancheria.

4. Selezionare le impostazioni di programma

Impostare il grado di sporco

Sporco leggero

lo sporco e le macchie non sono visibili. I capi hanno ad esempio solo assunto l'odore di chi li indossava.

Sporco normale

lo sporco e/o le macchie sono visibili (leggere).

Sporco intenso

lo sporco e le macchie sono chiaramente visibili.

A display compare:



- Con i tasti sensore $\vee$ o $\wedge$ impostare il grado di sporco e confermare con **OK**.

In base al grado di sporco selezionato cambiano i seguenti parametri:

- la quantità di dosaggio del detersivo.
- la quantità dell'acqua di risciacquo.
- se gli indumenti sono poco sporchi, il programma risulta più breve.
- se il grado di sporco è elevato, in alcuni programmi viene automaticamente effettuato un prelavaggio.

Suggerimento: mediante le impostazioni è possibile cambiare il grado di sporco preimpostato oppure disattivare la richiesta relativa al grado di sporco (v. cap. "Impostazioni", par. "Grado di sporco").

LAVAGGIO

Scegliere la temperatura

È possibile modificare la temperatura preimpostata di un programma di lavaggio.

- Premere il tasto *Temperatura*.

A display compare:

Temperatura 60 °C

- Con i tasti sensore $\vee$ e $\wedge$, impostare la temperatura desiderata e confermare con il tasto sensore *OK*.

Velocità di centrifuga

È possibile cambiare il numero preimpostato di giri in centrifuga di un programma di lavaggio.

- Premere il tasto *Giri*.

A display compare:

Giri 1600 g/min

- Con i tasti sensore $\vee$ e $\wedge$, impostare il numero di giri desiderato e confermare con il tasto sensore *OK*.

Selezionare le opzioni

I programmi base possono essere integrati con delle opzioni.



- Selezionare l'opzione desiderata tramite i tasti *Program Manager*, *Finish vapore*, *Macchie* o *Altre opzioni*.

La spia del tasto si accende.

Non è possibile attivare un'opzione, se non è compatibile con il programma di lavaggio (v. cap. "LAVAGGIO", par. "Opzioni").

Posticipare l'avvio

Con il posticipo dell'avvio è possibile determinare l'inizio di un programma.

- Se si desidera che la macchina si avvii a una determinata ora, scegliere il posticipo dell'avvio.

Ulteriori informazioni al capitolo "Posticipo dell'avvio".

5. Aggiungere il detersivo

È possibile aggiungere il detersivo tramite il cassetto detersivi **A** o il CapDosing **B**.

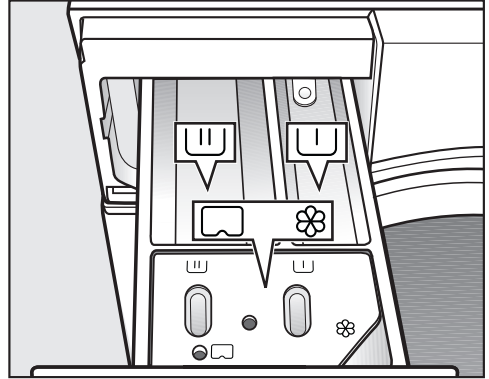
A Cassetto detersivi

Se il detersivo è troppo poco:

- la biancheria non risulta pulita e nel corso del tempo diventa grigia e rigida.
- si possono depositare sulla biancheria dei filamenti di grasso.
- si possono depositare sulle resistenze dei depositi di calcare.

Se il detersivo è invece troppo:

- si può formare troppa schiuma che riduce la meccanica di lavaggio peggiorando il risultato di lavaggio, di risciacquo e di centrifugazione.
- può essere inserito automaticamente un risciacquo aggiuntivo.
- si inquina di più.



- Estrarre il cassetto detersivi e versare il detersivo nelle vaschette.



Detersivo per il prelavaggio (suddivisione della quantità complessiva di detersivo consigliata: $\frac{1}{3}$ nella vaschetta  e $\frac{2}{3}$ nella vaschetta )



Detersivo per il lavaggio principale (ammollo compreso)



Ammorbidente, amido, amido liquido e cap

Per ulteriori informazioni sui detersivi e il relativo dosaggio consultare il capitolo "LAVAGGIO", par. "Detersivi".

LAVAGGIO

Ⓑ CapDosing

Sono a disposizione cap monodose con tre diversi contenuti:

- ✿ = prodotto per la cura dei tessuti (ad es. ammorbidente, impermeabilizzante)
- ☁ = additivo (ad es. rinforzante del detersivo)
- 💧 = detersivo (solo per il lavaggio principale)

Una cap monodose contiene sempre il dosaggio adatto per un programma di lavaggio.

È possibile acquistare le cap su internet (www.miele-shop.it), presso il servizio di assistenza oppure i rivenditori Miele.

⚠ Conservare le cap fuori della portata dei bambini.

Attivare il CapDosing

- Premere il tasto *Cap* ☐

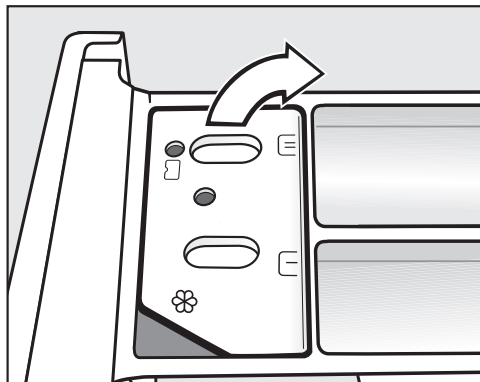
A display compare il primo tipo di cap che può essere selezionato con il programma.



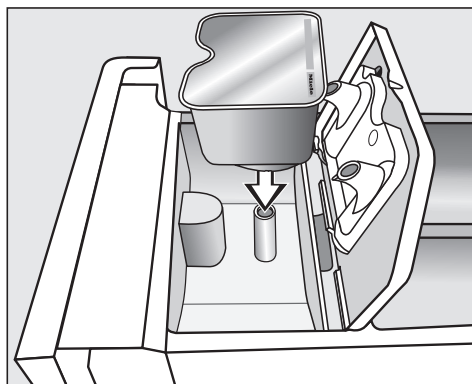
- Con i tasti sensore ∨ e ∧ selezionare il tipo di cap desiderato e confermare con il tasto sensore OK.

Introdurre la cap monodose

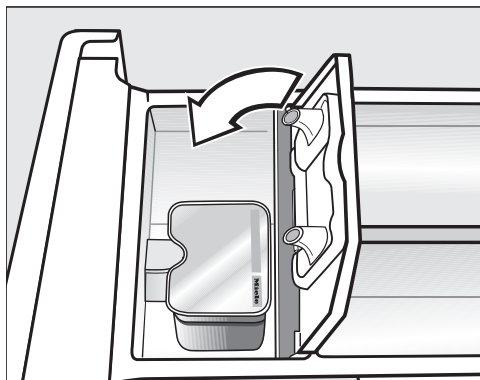
- Aprire il cassetto detersivi.



- Aprire il coperchio dello scomparto ✿/☐.



- Sistemare bene la cap.



- Chiudere bene il coperchio.
- Chiudere il cassetto detersivi.

La cap monodose si apre quando viene sistemata nella vaschetta detersivo. Se la cap viene estratta dalla vaschetta senza essere stata usata, il liquido potrebbe fuoriuscire. Smaltire la cap in modo corretto e non riutilizzarla.

Il contenuto della relativa cap monodose viene aggiunto al programma di lavaggio al momento giusto.

L'afflusso di acqua nella camera ⌘ avviene per il CapDosing esclusivamente tramite cap. Con l'impiego di una cap, non versare l'ammorbidente nella vaschetta ⌘.

- A programma ultimato, estrarre la cap vuota.

Per motivi tecnici una piccola quantità residua di acqua rimane nella cap.

Disattivare/modificare il CapDosing

- Premere il tasto Cap  e seguire le indicazioni visualizzate a display.

LAVAGGIO

6. Avviare il programma

- Premere il tasto lampeggiante *Start/Stop*.

Lo sportello viene bloccato (riconoscibile anche dal simbolo  a display) e il programma di lavaggio si avvia.

A display compare lo stato attuale del programma.

 Lavaggio 1:39 h

La lavasciuga indica il ciclo di programma in corso e il tempo residuo del programma.

Se è stato selezionato il posticipo avvio, questo scorre a display.

Una volta avviato il programma, la luce del cestello si spegne.

7. Fine programma

Con la fase antipiega il cestello gira ancora per 30 minuti dopo la fine del programma. Lo sportello è bloccato e a display compare:

 Fase antipiega/fine

 Premere Start/Stop

- Premere il tasto *Start/Stop*.

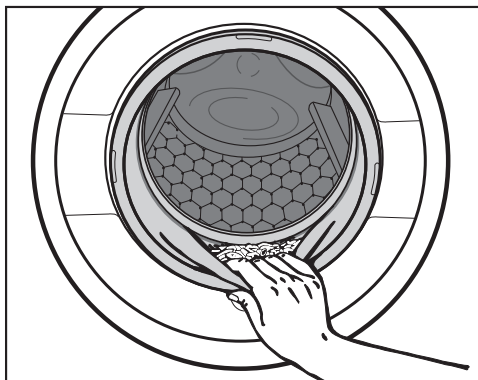
Lo sportello viene sbloccato.

Al termine della fase antipiega lo sportello si sblocca automaticamente.

- Aprire lo sportello.
- Prelevare la biancheria.

Se lavati con un altro programma, gli indumenti che non sono stati tolti potrebbero restringersi o tingersi.

Non dimenticare capi di biancheria nel cestello!



- Controllare che nella guarnizione dello sportello non siano rimasti impigliati dei corpi estranei.

Suggerimento: lasciare lo sportello leggermente aperto affinché il cestello possa asciugarsi.

- Spegnere la lavasciuga con il tasto .
- Estrarre, se presente, la cap monodose usata nel cassetto detersivi.

Suggerimento: Lasciare il cassetto detersivi leggermente aperto affinché possa asciugarsi.

Centrifuga

Programma	giri/min.
Cotone	1600
Lava/Indossa	1200
Delicati	900
Lana	1200*
Camicie	900
Automatic	1400
QuickPower	1600
Express	1200
Jeans	900
Capi scuri	1200
Capi outdoor	800
Impermeabilizzare	1000
Capi sport	1200
Scarpe da ginnastica	800
Seta	600*
Piumoni	1200
Tende	600
Cuscini	1200
Igiene cotone	1600
Scarico/Centrifuga	1600
Solo risciacquo/Inamidare	1600*

Velocità di centrifugazione (centrifuga finale) nel programma di lavaggio

Durante la selezione programmi, sul display viene sempre visualizzata la velocità di centrifugazione adatta per il programma di lavaggio. Per i programmi contrassegnati da un *, il numero di giri ottimale non corrisponde al numero massimo di giri.

Una riduzione della centrifuga finale è possibile. Non è però possibile selezionare un numero di giri della centrifuga finale superiore al numero di giri massimo riportato nella tabella.

Centrifugazione di risciacquo (intermedia)

La biancheria viene centrifugata anche dopo il lavaggio principale e tra i risciacqui. Se si riduce la velocità finale di centrifuga, anche la velocità della centrifuga intermedia viene ridotta. Nel programma *Cotone*, se la velocità finale di centrifuga è inferiore a 700 giri/min. viene automaticamente aggiunto un risciacquo.

LAVAGGIO

Esclusione centrifuga finale (Stop con acqua)

- Con il tasto *Giri* selezionare l'impostazione  (Stop con acqua).

Dopo l'ultimo risciacquo, la biancheria rimane nell'acqua. La funzione è pratica per evitare la formazione di pieghe, se a programma ultimato il bucato non viene prelevato subito dalla lavasciuga.

Avviare la centrifuga:

- Con il tasto *Giri* selezionare la velocità di centrifuga desiderata e confermare con *OK*.

La centrifuga sarà effettuata con la velocità impostata.

oppure

- Avviare la centrifuga finale premendo il tasto *Start/Stop*.

La centrifuga sarà effettuata con la massima velocità del programma di lavaggio selezionato.

Terminare il programma:

- Con il tasto *Giri* selezionare l'impostazione 0 g/min (senza centrifuga) e confermare con il tasto *OK*.

L'acqua viene scaricata.

Escludere la centrifuga (finale e intermedia)

- Premere il tasto *Giri*.
- Scegliere l'impostazione 0 g/min

Al termine dell'ultimo risciacquo l'acqua viene scaricata e si passa direttamente alla fase anti piega.

In questo caso, in alcuni programmi viene aggiunto un risciacquo.

Elenco programmi

Cotone		da 90 °C a fredda	carico massimo 7,0 kg
Capi	Magliette, intimo, tovaglie ecc. in cotone, lino o misto cotone e lino.		
Consiglio	Le impostazioni 60 °C/40 °C si distinguono da  /  per: – durata dei programmi più breve – tempo di azione più lungo – consumo energetico più elevato Nel caso di particolari esigenze per l'igiene, utilizzare il programma <i>Igiene cotone</i> .		
Avvertenza per gli istituti di controllo: programma test conforme a EN 60456			
Lava/Indossa		da 60 °C a fredda	carico massimo 3,5 kg
Capi	Capi in fibre sintetiche, fibre miste o cotone da indumenti.		
Consiglio	Ridurre la velocità finale di centrifuga se i tessuti si sgualciscono facilmente.		
Delicati		da 60 °C a fredda	carico massimo 2,0 kg
Capi	Tessuti delicati in fibre sintetiche e miste, rayon-viscosa.		
Consiglio	Escludere la centrifuga se i capi si sgualciscono facilmente.		
Lana 		da 40 °C a fredda	carico massimo 2,0 kg
Capi	Capi in lana o misto lana.		
Consiglio	Attenzione alla velocità di centrifuga se i capi si sgualciscono facilmente.		

LAVAGGIO

Camicie		da 60 °C a fredda	carico massimo 1,0 kg/2,0 kg
Capi	Camicie e camicette in cotone o fibre miste.		
Consiglio	– Pretrattare il colletto e i polsini, a seconda del grado di sporco. – Rivoltare camicie e camicette verso sinistra, chiudere i bottoni e rivolgere verso l'interno colletti e polsini. – Se le camicie o le camicette sono in seta usare il programma <i>Seta</i> . – Se si disattiva l'opzione preimpostata <i>Vapore Stiro facile</i>, il carico massimo aumenta fino a 2,0 kg.		
Automatic		da 40 °C a fredda	carico massimo 5,0 kg
Capi	Capi di biancheria solitamente lavati con i programmi <i>Cotone</i> e <i>La-va/Indossa</i> , divisi per colore.		
Consiglio	Programma di volta in volta diverso perché capace di adeguare i suoi parametri (livello dell'acqua, ritmo di lavaggio e profilo di centrifuga) al carico introdotto, in modo da ottimizzare l'efficacia e la delicatezza di lavaggio.		
QuickPower		60 °C - 40 °C	carico massimo 4,0 kg
Capi	Tessuti e capi normalmente sporchi che possono essere lavati anche con il programma <i>Cotone</i> .		
Consiglio	Grazie a uno speciale processo di umidificazione e uno speciale ritmo di lavaggio, la biancheria viene lavata velocemente e con cura.		
Express		da 40 °C a fredda	carico massimo 3,5 kg
Capi	Capi in cotone, indossati solo una volta oppure senza evidenti tracce di sporco.		
Rinfrescare	⇒ "Elenco programmi - ASCIUGATURA"		
Finish vapore	⇒ "Elenco programmi - ASCIUGATURA"		
Aria calda	⇒ "Elenco programmi - ASCIUGATURA"		

Altri programmi

Jeans		da 60 °C a fredda	carico massimo 3,0 kg
Consiglio	– Lavare i capi in jeans al rovescio. – Spesso ai primi lavaggi i capi in jeans stingono. Lavare quindi i capi scuri separatamente da quelli chiari. – Chiudere cerniere lampo, ganci e asole.		
Capi scuri		da 60 °C a fredda	carico massimo 3,0 kg
Capi	Capi neri o di colore scuro in cotone o fibre miste, capi in tessuto denim.		
Consiglio	Lavare i capi al rovescio.		
Capi outdoor		da 40 °C a fredda	carico massimo 2,5 kg
Capi	Giacche e pantaloni funzionali in membrane, ad es. Gore-Tex [®] , SYMPATEX [®] , WINDSTOPPER [®] ecc.		
Consiglio	– Chiudere eventuali cerniere e chiusure in velcro. – Non usare ammorbidente. – Se necessario, è possibile trattare successivamente i capi outdoor col programma <i>Impermeabilizzare</i>. Si consiglia di non trattare con impermeabilizzante i capi dopo ogni lavaggio.		
Impermeabilizzare		40 °C	carico massimo 2,5 kg
Capi	Per trattare post-lavaggio tessuti in microfibra, tute da sci o tovaglie, prevalentemente in fibre sintetiche per ottenere un effetto di repellenza all'acqua e allo sporco.		
Consiglio	– I capi devono essere stati appena lavati e centrifugati oppure asciugati. – Per ottenere il massimo effetto, si consiglia di far seguire all'impermeabilizzazione un trattamento termico asciugando i capi nella lavasciuga oppure stirandoli.		

LAVAGGIO

Capi sport		da 60 °C a fredda	carico massimo 2,5 kg
Capi	Abbigliamento usato per l'attività sportiva e il fitness come magliette, pantaloncini, tessuti in microfibra e felpe.		
Consiglio	– Non usare ammorbidente. – Rispettare le indicazioni di lavaggio riportate sull'etichetta.		
Scarpe da ginnastica		da 40 °C a fredda	max. 2 paia
Capi	scarpe da ginnastica (non in pelle e senza inserti in pelle)		
Consiglio	– Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate dal produttore sull'etichetta. – Non usare ammorbidente. – Togliere con una spazzola i residui di sporco più grossi. – Per eliminare la polvere si attiva automaticamente un ciclo di pre-lavaggio senza detersivo.		
Seta 		da 30 °C a fredda	carico massimo 1,0 kg
Capi	Seta e altri tessuti lavabili a mano che non contengono lana.		
Consiglio	Lavare collant e reggiseni in un apposito sacco per biancheria.		
Piumoni		da 60 °C a fredda	carico massimo 2,5 kg
Capi	Piumoni, trapunte, sacchi a pelo, cuscini e altri capi (es. giacche-piumini) con imbottitura in piuma.		
Consiglio	– Prima di lavarli, eliminare l'aria dai capi per evitare che si formi troppa schiuma. Per fare ciò, inserire i capi in un apposito sacco per biancheria stretto oppure legare i capi con un nastro lavabile. – Osservare quanto riportato sull'etichetta trattamento tessuti.		

LAVAGGIO

Tende		da 40 °C a fredda	carico massimo 2,0 kg
Capi	Tende dichiarate lavabili in lavatrice dal relativo produttore.		
Consiglio	– Per l'eliminazione della polvere, selezionare l'opzione <i>Prelavaggio</i>. – Se le tende sono delicate, ridurre la velocità di centrifuga o escluderla del tutto. – Togliere i piombini o altri accessori.		
Cuscini		da 60 °C a fredda	2 cuscini (40 x 80 cm) o 1 cuscino (80 x 80 cm)
Capi	Cuscini lavabili con imbottitura sintetica		
Consiglio	– Prima di lavarli, eliminare l'aria dai capi per evitare che si formi troppa schiuma. Per fare ciò, inserire i capi in un apposito sacco per biancheria stretto oppure legare i capi con un nastro lavabile. – Osservare quanto riportato sull'etichetta trattamento tessuti.		
Igiene cotone		90 °C - 60 °C	carico massimo 7,0 kg
Capi	Tessuti in lino e/o cotone a diretto contatto con la pelle o soggetti a particolari esigenze di igiene, come ad esempio intimo, lenzuola, federe speciali antiacaro.		
Consiglio	Attenersi alle indicazioni sull'etichetta.		
Scarico/Centrifuga		carico massimo 7,0 kg	
Consiglio	– Solo scarico: impostare il numero di giri su 0 g/min. – Fare attenzione al numero di giri selezionato.		

LAVAGGIO

Solo risciacquo/Inamidare		carico massimo 7,0 kg
Capi	– Capi lavati a mano che devono solo essere risciacquati – Tovaglie, tovaglioli, abiti da lavoro che devono essere inamidati.	
Consiglio	– Attenzione alla velocità di centrifuga se i capi si sgualciscono facilmente. – È possibile inamidare biancheria lavata da poco, non trattata con ammorbidente. – Per un risciacquo particolarmente accurato con due cicli di risciacquo, attivare l'opzione <i>+Acqua</i>. Nelle impostazioni <i>+Acqua (più acqua)</i> deve essere attivo il risciacquo supplementare, come descritto nel capitolo "Impostazioni".	
Aria fredda		⇒ "Elenco programmi - ASCIUGATURA"
Autopulizia cestello		⇒ Paragrafo "Programma Autopulizia cestello"
Pulizia macchina		75 °C senza carico
A causa dei programmi di lavaggio a bassa temperatura, la lavasciuga può infestarsi di batteri. La pulizia della macchina riduce sensibilmente la quantità di germi, funghi e biofilm e impedisce che si generino cattivi odori.		
Consiglio	– Per un risultato ottimale si consiglia di usare il prodotto specifico Miele per pulire la macchina. È inoltre possibile usare detersivo in polvere universale. – Dosare il prodotto per pulire la macchina o il detersivo in polvere universale direttamente nel tamburo. – Non introdurre biancheria nel cestello. Avviare la lavatrice a vuoto.	

Svolgimento del programma

	Lavaggio principale		Risciacquo		Centrifuga
	Livello dell'acqua	Ritmo di lavaggio	Livello dell'acqua	Cicli di risciacquo	
Cotone		(A)		2-4 ¹⁾²⁾	✓
Lava/Indossa		(B)		2-3 ²⁾	✓
Delicati		(C)		2-3 ²⁾	✓
Lana		(E)		2	✓
Camicie		(C)		3	✓
Automatic		(A)(B)		2-3 ²⁾	✓
QuickPower		(A)		1	✓
Express		(A)		1	✓
Jeans		(B)		2-3 ²⁾	✓
Capi scuri		(B)		3-4 ²⁾	✓
Capi outdoor		(C)		3	✓
Impermeabilizzare	—	(B)		1	✓
Capi sport		(C)		2	✓
Scarpe da ginnastica ³⁾		(D)		2	✓
Seta		(E)		2	✓
Piumoni ⁴⁾		(C)		3	✓
Tende		(C)		3	✓
Cuscini ⁴⁾		(C)		3	✓
Igiene cotone		(A)		2-3 ²⁾	✓
Solo risciacquo/Inamidare	—	—		1-2 ⁵⁾	✓

La legenda si trova alla pagina seguente.

LAVAGGIO

-  = livello acqua basso
-  = livello acqua medio
-  = livello acqua alto
- Ⓐ = ritmo di lavaggio intenso
- Ⓑ = ritmo di lavaggio normale
- Ⓒ = ritmo Sensitive
- Ⓓ = ritmo oscillante
- Ⓔ = ritmo di lavaggio a mano
- ✓ = viene eseguito
- = non viene eseguito

La lavasciuga è dotata di comandi completamente elettronici con automa-
tismo quantità. La lavasciuga accerta
quindi automaticamente il quantitativo
di acqua necessario, in base alla quan-
tità del bucato e al potere assorbente
degli indumenti.

Le indicazioni qui di seguito riportate si
riferiscono sempre al programma base
a pieno carico. Non si tiene conto delle
opzioni.

Il display della lavasciuga fornisce con-
tinuamente informazioni durante il ciclo
di svolgimento del programma.

Aspetti particolari nello svolgimento del programma

Fase anti piega:

Il cestello ruota ancora fino a 30 minuti
dopo che il programma è terminato per
evitare la formazione di pieghe negli in-
dumenti.

Eccezione: nei programmi *Lana* e *Seta*
non c'è alcuna fase anti piega.

La lavasciuga può essere aperta in ogni
momento.

- 1) A partire da una temperatura di 60 °C
o superiore e con temperature <40°C e
<60°C vengono eseguiti 2 cicli di ri-
sciacquo. Se si imposta una tempera-
tura inferiore a 60 °C vengono esegui-
ti 3 cicli di risciacquo.
- 2) Viene aggiunto un ulteriore risciacquo
se:
 - c'è troppa schiuma nel cestello
 - la velocità di centrifugazione finale è
inferiore ai 700 giri/min.
 - È stata selezionata 0 g/min (no centri-
fuga).
- 3) Prelavaggio: per eliminare la polvere
si attiva automaticamente un ciclo di
prelavaggio.
- 4) Centrifuga a velocità crescente: prima
del lavaggio viene eseguito un ciclo di
centrifuga potenziata per eliminare
l'aria dall'imbottitura.
- 5) Un risciacquo supplementare avviene
con: la selezione dell'opzione +Ac-
qua, se è attivato un risciacquo sup-
plementare, come descritto nel capi-
tolo "Impostazioni".

Cotone e Lava/Indossa

Il processo di lavaggio PowerWash 2.0 di Miele si utilizza nel programma di lavaggio *Cotone* per carichi piccoli e medi e nel programma *Lava/Indossa*.

Funzionamento

Nelle procedure di lavaggio abituali si lava con più acqua di quella che può essere assorbita dalla biancheria. L'intero volume di acqua deve essere riscaldato.

Con il processo di lavaggio PowerWash 2.0 il lavaggio è effettuato solo con poca più acqua rispetto a quanta la biancheria ne può assorbire. L'acqua non assorbita dalla biancheria riscalda il cestello e la biancheria e viene comunque spruzzata sulla biancheria. In questo modo si riduce il consumo di energia elettrica.

Attivazione

All'inizio del programma la lavasciuga rileva il carico. Il processo PowerWash 2.0 viene attivato in automatico alle seguenti condizioni:

- un carico piccolo e medio nel programma *Cotone* e nel programma *Lava/Indossa*.
- la temperatura selezionata non deve superare i 60 °C.
- il numero di giri selezionato della centrifuga finale non deve essere inferiore a 600 giri/min.
- CapDosing non è stato selezionato per il lavaggio principale (☺, ☹).

Il processo PowerWash 2.0 non viene attivato quando si selezionano alcune opzioni (p.es. Prelavaggio, +Acqua).

Particolarità

– Fase di imbibimento

All'inizio del programma di lavaggio la lavasciuga centrifuga alcune volte. Con la centrifuga l'acqua scaricata viene nuovamente spruzzata sulla biancheria per ottenere un buon imbibimento della biancheria.

Al termine della fase di imbibimento si imposta il livello ottimale dell'acqua. La lavasciuga scarica eventualmente dell'acqua e aggiunge un po' di acqua pulita.

– Rumori nella fase di riscaldamento

Quando si riscalda la biancheria dal cestello possono provenire dei rumori insoliti.

– Impiego di detersivo

Attenzione al corretto dosaggio di detersivo (carichi più piccoli).

Opzioni

È possibile selezionare o deselezionare le opzioni tramite i tasti *Program Manager*, *Vapore Stiro facile*, *Macchie* o *Altre opzioni*.



Esempio:

- Premere il tasto *Program Manager*.

A display compare ad es.:



- Toccare i tasti sensore ∇ o ∇ fino a quando compare l'opzione desiderata a display.

- Confermare con il tasto sensore *OK*.

La spia del tasto si accende.

Non tutte le opzioni possono essere selezionate per tutti i programmi. La tabella "Elenco opzioni" alle pagine seguenti offre una panoramica.

Program Manager

Il Program Manager offre la possibilità di adattare i programmi di lavaggio alle proprie esigenze.

Breve

Per indumenti poco sporchi con macchie non visibili.

Il tempo per il lavaggio principale viene ridotto.

Intenso

Per biancheria particolarmente sporca e resistente. Grazie a un miglioramento della meccanica di lavaggio e all'utilizzo di più energia per il riscaldamento, il risultato di lavaggio è migliore.

ECO

Il consumo di energia viene ridotto mantenendo lo stesso risultato di lavaggio. Si prolunga quindi la durata di lavaggio e contemporaneamente si riduce la temperatura di lavaggio selezionata.

Extra delicato

La rotazione del cestello viene ridotta al fine di evitare la formazione di pieghe.

Silence

Riduzione dei rumori nel corso del programma di lavaggio. Usare questa funzione se si desidera avviare la lavatrice durante le ore in cui non è permesso fare rumori. Si attiva l'opzione "Stop con acqua" e si prolunga la durata del programma.

Trattamento allergy

In caso di esigenze igieniche particolari. Grazie a un consumo superiore di energia e di acqua viene prolungata la temperatura costante e viene aumentato l'effetto del risciacquo. La biancheria deve essere adatta al trattamento in asciugatrice   e resistente allo stiro  .

Vapore Stiro facile

Per ridurre la formazione di pieghe, la biancheria viene distesa con il vapore. Terminato il processo di lavaggio viene iniettato vapore nel cestello. Per raggiungere un risultato ottimale, ridurre il carico massimo del 50 %. Per il programma Vapore Stiro facile la biancheria deve avere una determinata umidità residua. Il numero di giri della centrifuga finale viene quindi adattato.

I capi di abbigliamento devono essere adatti all'asciugatura in macchina   e allo stiro  .

Macchie

Per trattare al meglio la biancheria macchiata, in alcuni programmi è possibile effettuare una selezione tra differenti tipi di macchie. Il programma di lavaggio viene adattato al tipo di macchia scelto. Per ogni singolo lavaggio si può scegliere un tipo di macchia.

Selezionando alcune macchie vengono visualizzati utili testi informativi.

■ Confermare le informazioni con OK.

Altre opzioni

+Acqua/Più acqua

Viene aumentato il livello di acqua sia durante il lavaggio che durante il risciacquo.

È possibile influenzare l'aumento del livello dell'acqua come descritto nel capitolo "Impostazioni", voce "Livello +Acqua".

Prelavaggio

Per eliminare grandi quantitativi di sporco, ad es. polvere, sabbia.

Ammollo

Per capi particolarmente sporchi, con macchie proteiche.

È possibile selezionare una durata di ammollo compresa tra 30 minuti e 5 ore in scatti di 30 minuti, come descritto al cap. "Impostazioni".

L'impostazione di serie è di 30 minuti.

LAVAGGIO

Le diverse opzioni

	Program Manager						Vapore Stiro facile	Altre opzioni		
	Breve	Intenso	ECO	Extra delicato	Silence	Trattamento allergia		+Acqua/Più acqua	Prelavaggio	Ammollo
Cotone	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lava/Indossa	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delicati	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lana	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-
Camicie	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓ ¹⁾	✓	✓	✓
Automatic	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
QuickPower	-	-	-	-	-	-	✓	✓	-	-
Express	✓	-	-	-	✓	-	✓	-	-	-
Jeans	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Capi scuri	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Capi outdoor	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓
Impermeabilizzare	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-
Capi sport	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓
Scarpe da ginnastica	-	-	-	✓	✓	-	-	✓	-	-
Seta	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-
Piumoni	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	-
Tende	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
Cuscini	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	-
Igiene cotone	-	-	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Solo risciacquo/Inamidare	-	-	-	-	✓	-	-	✓	-	-

✓ selezionabile

- non selezionabile

¹⁾ può essere disattivato

Detersivo

È possibile usare qualsiasi detersivo adatto a lavatrici per uso domestico. Le modalità d'uso e di dosaggio sono riportate sulla confezione.

Dosatori

Nel dosare i detersivi servirsi dei dosatori messi a disposizione dai produttori dei detersivi (ad es. palline dosatrici), specie se si utilizzano detersivi liquidi.

Il dosaggio dipende dai seguenti fattori:

- grado di sporco della biancheria
- quantità di carico
- grado di durezza dell'acqua (se non si conosce la durezza della propria acqua, rivolgersi alla locale azienda idrica).

Definizione grado di sporco

- Sporco leggero
lo sporco e le macchie non sono visibili. I capi hanno ad esempio solo assunto l'odore di chi li indossava.
- Sporco normale
lo sporco e/o le macchie sono visibili (leggere).
- Sporco intenso
lo sporco e le macchie sono visibili.

Anticalcare

Se la durezza dell'acqua è compresa nelle aree II e III, è possibile aggiungere un anticalcare per risparmiare detersivo. Il corretto dosaggio del prodotto è riportato sulla confezione. Caricare prima il detersivo, poi l'anticalcare.

In questo caso la quantità di detersivo da dosare è quella corrispondente all'area di durezza I.

Durezza dell'acqua

Area di durezza	Durezza in mmol/l	Durezza tedesca °d
dolce (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
media (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
dura (III)	oltre 2,5	oltre 14

Confezioni ricarica

Al momento di acquistare i detersivi preferire le ricariche, così da ridurre i rifiuti.

Consiglio sui detersivi Miele

I detersivi Miele sono stati sviluppati in modo specifico per le lavatrici Miele. Possono essere ordinati in internet al sito www.miele-shop.com oppure acquistati presso l'assistenza tecnica autorizzata o i rivenditori Miele.

	UltraPhase 1/2 di Miele	Caps  di Miele	Caps  di Miele	Caps  di Miele
Cotone	✓	–	(F)	(H)
Lava/Indossa	✓	–	(F)	(H)
Delicati	✓	–	(F)	–
Lana	–	(D)	–	–
Camicie	✓	–	(F)	(H)
Automatic	✓	–	(F)	(H)
QuickPower	✓	–	–	–
Express	✓	–	–	–
Jeans	✓	–	(F)	–
Capi scuri	✓	–	(F)	–
Capi outdoor	–	(C)	–	(H)
Impermeabilizzare	–	–	(G)	–
Capi sport	–	(A)	–	–
Scarpe da ginnastica	–	(A)	–	–
Seta	–	(E)	–	–
Piumoni	–	(B)	–	–
Tende	✓	–	–	(H)
Cuscini	✓	–	–	–
Igiene cotone	✓	–	(F)	(H)
Solo risciacquo/Inamidare	–/–	–/–	(F)/–	–/–

✓ Consigliato

– Non consigliato

(A) Capi sport

(B) Piumoni

(C) Capi outdoor

(D) WoolCare

(E) SilkCare

(F) Ammorbidenti

(G) Impermeabilizzare

(H) Booster

Consigli relativi ai detersivi in base alla normativa (UE) Nr. 1015/2010

I consigli valgono per le aree di temperatura come descritto al capitolo "LAVAGGIO", par. "Elenco programmi".

	Detersivo universale	Detersivo specifico per capi colorati	Detersivo per capi delicati e capi in lana	Detersivo
	Detersivo			
Cotone	✓	✓	–	–
Lava/Indossa	–	✓	–	–
Delicati	–	–	✓	–
Lana	–	–	✓	✓
Camicie	✓	✓	–	–
Automatic	–	✓	–	–
QuickPower	✓	✓	–	–
Express	–	✓ ¹⁾	–	–
Jeans	–	✓ ¹⁾	–	–
Capi scuri	–	✓ ¹⁾	–	–
Capi outdoor	–	–	✓	✓
Capi sport	–	–	✓	✓
Scarpe da ginnastica	–	✓ ¹⁾	–	–
Seta	–	–	–	✓
Piumoni	–	–	✓ ¹⁾	✓
Tende	✓ ²⁾	–	–	–
Cuscini	–	–	✓ ¹⁾	✓
Igiene cotone	✓ ²⁾	–	–	–
Inamidare	–	–	–	✓

✓ Consigliato

– Non consigliato

¹⁾ Detersivo liquido

²⁾ Detersivo in polvere

LAVAGGIO

Aggiungere ammorbidente, amido in polvere o liquido a programma ultimato

Ammorbidente

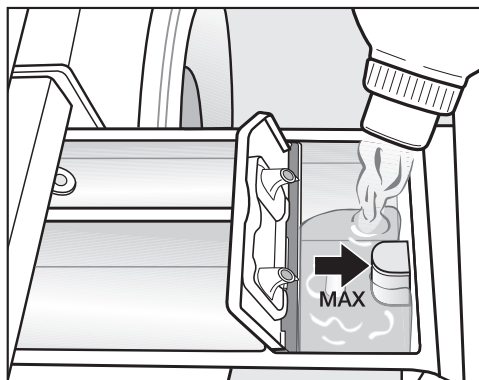
L'ammorbidente serve a rendere più soffice la biancheria e a evitare che si carichi elettrostaticamente durante l'asciugatura.

Amido sintetico

L'amido mette in forma i capi di biancheria.

L'amido

Conferisce pienezza e forma ai capi.



- Versare l'ammorbidente, l'amido in polvere o l'amido liquido nella vaschetta ☼ oppure introdurre la relativa cap monodose. **Fare attenzione al dosaggio massimo.**

Il prodotto viene introdotto con l'acqua dell'ultimo risciacquo. A programma ultimato rimane sempre un po' d'acqua nella vaschetta ☼.

Dopo più immissioni automatiche, pulire la vaschetta, in particolare modo il dispositivo di aspirazione.

Immissione separata dell'ammorbidente o dell'amido

L'amido deve essere preparato come indicato sulla confezione.

Suggerimento: con l'ammorbidente per un secondo processo di risciacquo, selezionare l'opzione *+Acqua*. Con l'impostazione *+Acqua* deve essere attivato un risciacquo secondario, come descritto nel capitolo "Impostazioni".

- Versare l'ammorbidente nella vaschetta  oppure introdurre la Cap monodose.
- Se l'amido è liquido, versarlo nella vaschetta , se è in polvere o gelatinoso, nella vaschetta .
- Selezionare il programma *Solo risciacquo/Inamidare*.
- Se necessario, correggere il numero di giri della centrifuga.
- Con l'impiego di una Cap, premere il tasto *Cap*  e attivare con il tasto OK il dosaggio Cap.



- Premere il tasto *Start/Stop*.

Colorare/Decolorare

 I prodotti decoloranti possono corrodere la lavasciuga.

Non usare prodotti decoloranti nella lavasciuga.

L'uso di prodotti coloranti è ammesso solo nei limiti del normale uso domestico. Alla lunga, il sale contenuto nei prodotti coloranti potrebbe aggredire l'acciaio. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.

 Durante la colorazione selezionare assolutamente l'opzione *+Acqua*.

ASCIUGATURA

Solo asciugatura

La funzione di sola asciugatura serve quando non si può asciugare direttamente in sequenza dopo il lavaggio l'intero carico (perché superiore al carico previsto per il programma) o per asciugare capi lavati a mano.

1. Preparare la biancheria

Assortire la biancheria

- Separare il bucato in base a tipo di fibra/tessuto e umidità residua, nella misura in cui ciò sia possibile.

In questo modo il risultato di asciugatura sarà più uniforme.

- Prima di procedere all'asciugatura osservare quanto riportato sull'etichetta.

Se non c'è indicato nulla, utilizzare un programma adatto al tipo di capo.

Consigli per l'asciugatura

- Non asciugare indumenti troppo bagnati! Dopo il lavaggio, centrifugare gli indumenti almeno per 30 secondi.
- Capi in lana o misto lana tendono a infeltrirsi e restringersi. Trattare questi capi solo con il programma *Lana*.
- I tessuti di puro lino possono essere asciugati solo se espressamente indicato sull'etichetta, altrimenti potrebbero diventare ruvidi.

- La maglina (ad es. T-shirts, intimo e così via, ma varia a seconda della qualità) tende a restringersi al primo lavaggio. Per questo motivo non asciugare troppo questi capi e tenere presente questa loro caratteristica al momento dell'acquisto.
- Anche la biancheria inamidata può essere asciugata in essiccatoio. Tuttavia, per ottenere il normale effetto appretto, bisogna raddoppiare la dose di amido.
- Non far asciugare indumenti scuri nuovi insieme a indumenti chiari. I capi scuri potrebbero stingere e potrebbero depositarsi della lanugine colorata.
- Rispettare le quantità massime di carico come descritto nel paragrafo "Panoramica programmi".
I risultati di asciugatura e la formazione di pieghe dipendono dal carico. Più leggero è il carico e migliore è il risultato. Quindi si otterrà un risultato di asciugatura particolarmente uniforme e senza pieghe se si riduce il carico.

2. Selezionare un programma

Accendere la lavasciuga

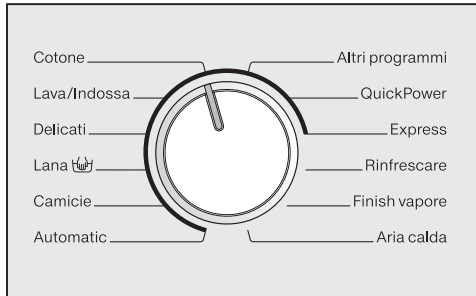
- Premere il tasto ①.

L'illuminazione interna si accende.

La luce si spegne automaticamente dopo 5 minuti.

Selezionare un programma

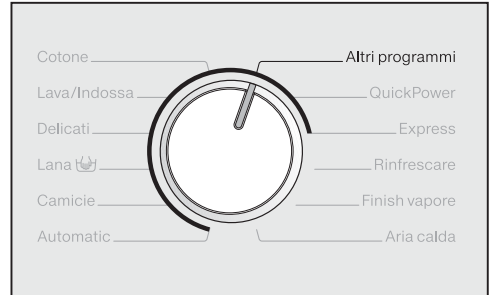
- con il selettore:



- Ruotare il selettore sul programma desiderato.

A display viene visualizzato il carico max. del programma di lavaggio. Successivamente il display commuta sull'indicazione di base.

- attraverso la posizione del selettore su "Altri programmi"



- Ruotare il selettore programmi su *Altri programmi*.

A display compare:



- toccare ripetutamente il tasto sensore ∇ o $\triangle$ fino a quando il programma desiderato viene evidenziato su uno sfondo bianco a display.
- Confermare il programma con il tasto sensore OK.

A display viene visualizzato il carico max. del programma di lavaggio. Successivamente il display commuta sull'indicazione di base.

ASCIUGATURA

Selezionare l'asciugatura

- Sfioccare i sensori *Lavaggio* e *Asciugatura*, fino a quando è accesa **solo** la spia del sensore *Asciugatura*.

Accertarsi che la spia del sensore *Lavaggio* **non** sia accesa, altrimenti prima dell'asciugatura si avvia il relativo programma di lavaggio.

A display viene visualizzato il carico massimo del programma di asciugatura (biancheria asciutta). Successivamente il display cambia nell'indicazione di base.

3. Caricare la biancheria nel cestello

Apri sportello

- Per aprire lo sportello, inserire la mano nell'incavo e tirare la maniglia.

Controllare che nel cestello non vi siano animali o corpi estranei prima di introdurre la biancheria.

- Infilare la biancheria senza pressarla.

Se il cestello è sovraccarico, l'asciugatura è compromessa.
Attenersi sempre ai carichi massimi indicati nel paragrafo "Elenco programmi".

Chiudere lo sportello

- Controllare che tra sportello e guarnizione non siano rimasti impigliati dei capi di biancheria.
- Chiudere lo sportello con una leggera spinta.

I dosatori come sacchetti o sfere possono fondere con il calore e danneggiare la lavasciuga e la biancheria.
Non asciugare in presenza di dosatori.

Il rubinetto dell'acqua deve essere aperto anche per l'asciugatura.

4. Selezionare le impostazioni di programma

Impostare il livello di asciugatura

È possibile modificare il livello di asciugatura preimpostato di un programma di asciugatura.

- Premere il tasto *Livello asciugatura*.

A display compare:

Pronto asciutto ✓ ◀▶

- Con i tasti sensore ∇ e Δ , impostare il livello di asciugatura o il tempo di asciugatura desiderato e confermare con il sensore *OK*.

Selezionare la centrifuga termica

È possibile modificare la velocità di centrifuga preimpostata per la centrifuga termica di un programma di asciugatura.

- Premere il tasto *Giri*.

A display compare:

Giri 1600 g/min

- Con i tasti sensore ∇ e Δ , impostare il numero di giri desiderato e confermare con il tasto sensore *OK*.

La centrifuga non avviene se si imposta un tempo di asciugatura.

Selezionare le opzioni

I programmi base di asciugatura possono essere integrati con delle opzioni.



- Selezionare l'opzione desiderata tramite i tasti *Program Manager* o *Vapore Stiro facile*.

Si accende la spia del tasto.

Non è possibile attivare un'opzione se non è compatibile col programma di asciugatura (v. cap. "ASCIUGATURA", par. "Opzioni").

Posticipare l'avvio

Con il posticipo dell'avvio è possibile determinare l'inizio di un programma.

- Se si desidera che la macchina si avvii a una determinata ora, scegliere il posticipo dell'avvio.

Ulteriori informazioni al capitolo "Posticipo dell'avvio".

ASCIUGATURA

5. Avviare il programma

- Premere il tasto lampeggiante *Start/Stop*.

Lo sportello viene bloccato (riconoscibile anche dal simbolo  a display) e il programma di asciugatura viene avviato.

A display compare lo stato attuale del programma.

 Asciugatura 2:15 h

La lavasciuga indica il ciclo di programma in corso e il tempo residuo del programma.

Se è stato selezionato il posticipo avvio, questo scorre a display.

Una volta avviato il programma, la luce del cestello si spegne.

6. Fine programma

Durante la fase antipiega il cestello gira ancora anche fino a 150 minuti dopo la fine del programma. Lo sportello è bloccato e a display compare:

 Fase antipiega/fine

 Premere *Start/Stop*

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Lo sportello viene sbloccato.

Stendere la biancheria se viene prelevata durante la fase antipiega, affinché fuoriesca il calore residuo.

Al termine della fase antipiega lo sportello si sblocca automaticamente.

- Aprire lo sportello.
- Prelevare la biancheria.

Altrimenti potrebbe riportare dei danni a causa di un'asciugatura prolungata.
Non dimenticare capi di biancheria nel cestello!

- Spegner la lavasciuga.

Leggere quanto riportato al capitolo "Lavare e asciugare in sequenza", paragrafo "Dopo ogni lavaggio o asciugatura".

Elenco programmi

Cotone		carico massimo 4,0 kg*
Secco, Pronto asciutto+, Pronto asciutto**		
Capi	Capi in cotone a uno o più strati: T-shirt, biancheria intima, biancheria per neonati, abbigliamento da lavoro, giacche, coperte, grembiuli, camici, asciugamani / teli da bagno / accappatoi in spugna, lenzuola in flanella e per neonati.	
Consiglio	– Non asciugare con Secco i capi in maglina (ad es. T-shirt, intimo) perché potrebbero restringersi. – Scegliere Secco per tessuti diversi, a più strati e particolarmente spessi.	
Stiro a mano Δ , stiro a mano $\Delta\Delta^{**}$, stiratrice, toglipieghe ¹ , asciugatura a tempo ²		
Capi	Tessuti in cotone o lino, ad es. lenzuola, tovaglie, biancheria inamidata.	
Consiglio	Se si usa il mangano, tenere arrotolata la biancheria fino al momento della stiratura, di modo che si mantenga umida.	
Lava/Indossa		carico massimo 3,5 kg*
Pronto asciutto+, Pronto asciutto**, Stiro a mano Δ , Toglipieghe ¹ , Asciugatura a tempo ²		
Capi	Tessuti delicati in cotone, fibre sintetiche o miste: abbigliamento da lavoro, camici, pullover, abiti, pantaloni, tovaglie, calze.	
Delicati		carico massimo 1,0 kg*
Pronto asciutto, stiro a mano Δ , asciugatura a tempo ²		
Capi	Tessuti delicati con il simbolo ☐ in fibre sintetiche o miste, rayon; capi in cotone come camicie, camicette, lingerie, tessuti con applicazioni.	
Consiglio	Ridurre il carico per evitare la formazione di pieghe.	

* Peso della biancheria asciutta

** Programma da impostare per effettuare le verifiche in base alla norma EN 61121 (Nota per enti/istituti di verifica)

^{1,2} Vedere le pagine seguenti

ASCIUGATURA

Lana		carico massimo 1,0 kg*
3 minuti		
Capi	Tessuti in lana o misto lana: pullover, giacche fatte a maglia, calze.	
Consiglio	– I capi in lana vengono resi morbidi e vaporosi in breve tempo, senza essere asciugati del tutto. – Prelevare subito i capi al termine del programma.	
Camicie		carico massimo 1,0 kg*
Pronto asciutto⁺, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Toglipieghe¹, Asciugatura temporizzata²		
Capi	Camicie e camicette	
Consiglio	– Rivoltare camicie e camicette verso sinistra, chiudere i bottoni e rivolgere verso l'interno colletti e polsini. – Per ridurre la formazione di pieghe, gli indumenti vengono inumiditi all'inizio del programma.	
Automatic		carico massimo 3,0 kg*
Pronto asciutto⁺, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Toglipieghe¹, Asciugatura temporizzata²		
Capi	Carico misto di capi in tessuti da trattare con i programmi <i>Cotone</i> e <i>Lava/Indossa</i> .	
QuickPower		carico massimo 4,0 kg*
Secco, Pronto asciutto⁺, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Stiro a mano $\Delta\Delta$, Stiratrice, Toglipieghe¹, Asciugatura temporizzata²		
Capi	Capi resistenti, adatti al programma <i>Cotone</i> .	
Avvertenza	Con il lavaggio e asciugatura di bucato con sporco normale , la durata del programma è particolarmente breve.	

* Peso della biancheria asciutta

^{1,2} Vedere le pagine seguenti

ASCIUGATURA

Express		carico massimo 3,5 kg*
Secco, Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Stiro a mano ΔΔ, Stiratrice, Toglipieghe¹, Asciugatura temporizzata²		
Capi	Capi resistenti, adatti al programma Cotone.	
Avvertenza	Con il lavaggio e asciugatura di bucato con sporco leggero , la durata del programma è particolarmente breve.	
Rinfrescare		carico massimo 1,0 kg*
Pronto asciutto, Stiro a mano ΔΔ, Asciugatura a tempo²		
Capi	Bucato asciutto o indossato per poco tempo, ma non bucato sporco.	
Consiglio	Per ridurre la formazione di pieghe, gli indumenti vengono inumiditi all'inizio del programma. – Pronto asciutto : gli indumenti sono pronti immediatamente. – Stiro a mano ΔΔ : gli indumenti devono essere stirati o per l'asciugatura pronta devono essere appesi a una gruccia.	
Avvertenza	Le pieghe aumentano , se aumenta il carico introdotto e la durata dell'asciugatura	
Finish vapore		carico massimo 2,0 kg*
Stiro a mano Δ, stiro a mano ΔΔ, asciugatura a tempo²		
Capi	Per distendere capi di abbigliamento in cotone o lino lavati e centrifugati e ridurre le pieghe. I capi di abbigliamento devono essere adatti all'asciugatura in macchina   e allo stiro   .	
Consiglio	A programma ultimato prelevare subito gli indumenti e appenderli a una gruccia.	
Avvertenza	Non adatto per capi in lana o contenenti lana.	

* Peso della biancheria asciutta

^{1,2} Vedere le pagine seguenti

ASCIUGATURA

Aria calda		carico massimo 4,0 kg*
Asciugatura a tempo²⁾		
Capi	– Asciugatura supplementare di tessuti a più strati che, proprio per le loro caratteristiche, non si asciugano in maniera uniforme: giacche, cuscini, sacchi a pelo. – Asciugare o arieggiare singoli capi di biancheria.	
Consiglio	Non impostare il tempo più lungo le prime volte. L'esperienza dimostrerà quale durata di asciugatura è più idonea.	

Altri programmi

Jeans		carico massimo 3,0 kg*
Secco, Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Stiro a mano ΔΔ, Stiratrice, Toglipieghe¹, Asciugatura a tempo²		
Capi	Capi in tessuto denim: pantaloni, giacche, gonne o camicie.	
Capi scuri		carico massimo 3,0 kg*
Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Toglipieghe¹, Asciugatura temporizzata²		
Capi	Capi scuri in cotone o fibre miste.	
Capi outdoor		carico massimo 2,5 kg*
Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Toglipieghe¹, Asciugatura temporizzata²		
Capi	Abbigliamento outdoor/per il tempo libero in materiali adatti all'asciugatura in tamburo.	
Impermeabilizzare		carico massimo 2,5 kg*
Pronto asciutto		
Capi	Per fissare l'impermeabilizzante sui tessuti, dopo l'impermeabilizzazione.	
Capi sport		carico massimo 2,5 kg*
Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano Δ, Toglipieghe¹, Asciugatura temporizzata²		
Capi	Abbigliamento sport e fitness in materiali adatti all'asciugatura in tamburo.	

* Peso della biancheria asciutta

^{1,2} Vedere le pagine seguenti

Scarpe da ginnastica		max. 2 paia
Asciugatura a tempo²⁾		
Capi	Scarpe che si possono asciugare in tamburo secondo il produttore.	
Consiglio	Togliere eventuali suolette e metterle accanto alle scarpe sul cesto.	
Avvertenza	Il cestello non ruota.	
Seta		carico massimo 1,0 kg*
8 minuti		
Capi	Capi in seta che possono essere asciugati in macchina: camicie, camicette.	
Consiglio	– Per ridurre le pieghe. – I capi non vengono asciugati del tutto. – Prelevare subito i capi al termine del programma.	
Piumoni		carico massimo 2,5 kg*
Asciugatura a tempo²⁾		
Capi	Giacche, sacchi a pelo, cuscini e altri articoli con imbottitura in piuma idonei all'asciugatura	
Consiglio	Procedere per tentativi al fine di determinare qual è la durata più adatta per l'asciugatura di un determinato capo.	
Cuscini		2 cuscini (40 x 80 cm) o 1 cuscino (80 x 80 cm)
Asciugatura a tempo²⁾		
Capi	Cuscini con imbottitura in fibre sintetiche idonei all'asciugatrice	
Consiglio	Dopo l'asciugatura i cuscini in particolare possono risultare ancora umidi; asciugare nuovamente il cuscino con questo programma finché risulta asciutto.	

* Peso della biancheria asciutta

1, 2 Vedere le pagine seguenti

ASCIUGATURA

Igiene cotone		carico massimo 3,0 kg*
Pronto asciutto		
Capi	Capi resistenti in cotone o lino a diretto contatto con la pelle, ad es. biancheria intima, indumenti per neonati, lenzuola e federe.	
Avvertenza	La temperatura viene mantenuta per un tempo più lungo; la biancheria sembra dunque più asciutta al tatto.	
Aria fredda		carico massimo 4,0 kg*
Asciugatura a tempo ²⁾		
Capi	Tutti i capi che devono essere semplicemente arieggiati.	

* Peso della biancheria asciutta

¹ **Toglipieghe:** per ridurre la formazione di pieghe, gli indumenti vengono inumiditi con vapore all'inizio del programma. I tessuti non vengono asciugati del tutto, per agevolare la stiratura. La temperatura di asciugatura corrisponde a quella del programma selezionato.

² **Asciugatura a tempo:** l'asciugatura a tempo è particolarmente adatta nel caso di carichi leggeri o se si vuole asciugare un solo capo di abbigliamento. Gli indumenti vengono asciugati con aria calda (tempo selezionabile tra 15 minuti e 2 ore). La temperatura di asciugatura corrisponde a quella del programma selezionato. All'inizio non selezionare il tempo più lungo. Occorre fare delle prove per stabilire quale sia il tempo di asciugatura più idoneo.

Opzioni

Selezionare o deselezionare opzioni avviene tramite i tasti *Program Manager* o *Vapore Stiro facile*.



Program Manager

Extra delicato

L'asciugatura di tessuti come ad es. l'acrilico risulta più delicata (da usare qualora il simbolo sull'etichetta fosse ).

Selezionando *Extra delicato* in alcuni programmi non viene eseguita la centrifuga termica.

A causa della temperatura più bassa dopo aver selezionato *Extra delicato*, la durata di alcuni programmi si allunga.

Silence

Se si desidera asciugare durante le ore in cui non è consentito fare rumori, è possibile ridurre la rumorosità della lavasciuga.

- Suona il segnale acustico.
- La centrifuga termica è limitata ad un max. di 900 giri/min.

Vapore Stiro facile

Al termine del programma il bucato viene sottoposto a un particolare trattamento con il vapore che ne riduce le pieghe. Per un risultato ottimale ridurre la massima quantità di carico del 50 %.

I capi di abbigliamento devono essere adatti all'asciugatura in macchina   e allo stiro  .

Centrifuga termica

In alcuni programmi, per risparmiare energia viene effettuata una cosiddetta centrifuga termica.

La centrifuga non avviene se si imposta un tempo di asciugatura.

La centrifuga termica non è disponibile in alcuni programmi quando si seleziona *Extra delicato*.

La velocità massima di termocentrifugazione corrisponde alla velocità massima ammessa per quel programma.

È possibile ridurre la velocità della centrifuga termica fino a 800 giri/min.

ASCIUGATURA

Panoramica - opzioni e centrifuga termica

Per i programmi che **non** sono elencati non è possibile selezionare alcuna opzione.

	Extra delicato	Silence	Toglipieghe a vapore	Centrifuga termica
Cotone	✓	✓	✓	✓
Lava/Indossa	✓	✓	✓	✓
Delicati	✓	✓	✓	–
Lana	–	✓	–	–
Camicie	✓	✓	✓ ¹⁾	–
Automatic	✓	✓	✓	✓
QuickPower	–	–	✓	✓
Express	–	✓	✓	✓
Rinfrescare	–	–	✓ ²⁾	–
Finish vapore	–	–	✓ ²⁾	–
Jeans	✓	✓	✓	✓
Capi scuri	✓	✓	✓	✓
Capi outdoor	✓	✓	–	✓
Impermeabilizzare	–	✓	–	–
Capi sport	✓	✓	–	✓
Scarpe da ginnastica	✓	✓	–	–
Seta	–	✓	–	–
Piumoni	✓	✓	–	–
Cuscini	✓	✓	–	–
Igiene cotone	–	✓	✓	✓

✓ selezionabile / – non selezionabile

¹⁾ può essere disattivato

²⁾ non può essere disattivato

Lavare e asciugare in sequenza

Si consiglia di lavare e asciugare in sequenza se il carico da lavare non è superiore al carico massimo ammesso per l'asciugatura.

Leggere attentamente le sezioni dedicate singolarmente al lavaggio e all'asciugatura.

1. Preparare la biancheria

- Vuotare eventuali tasche.
- Separare gli indumenti in base a colori e tipi di tessuto.
- Controllare i simboli sull'etichetta.

2. Selezionare un programma

- Accendere la lavasciuga.
- Scegliere il programma desiderato.
- Sfioccare i sensori *Lavaggio* e *Asciugatura* fino a quando non si accendono le spie *Lavaggio* e *Asciugatura*.

3. Caricare la biancheria nel cestello

- Aprire lo sportello.

Controllare che nel cestello non vi siano animali o corpi estranei prima di introdurre la biancheria.

- Introdurre nel cestello la biancheria distesa, senza pressarla.

I dosatori come sacchetti o sfere possono fondere con il calore e danneggiare la lavasciuga e la biancheria.
Non asciugare in presenza di dosatori.

- Chiudere lo sportello.

LAVAGGIO E ASCIUGATURA

4. Selezionare le impostazioni di programma

- Selezionare il grado di sporco.
- Selezionare la temperatura, la velocità di centrifuga e il livello di asciugatura e confermare con **OK**.

La velocità minima di centrifuga è di 800 giri/min.
In alcuni programmi la velocità non è modificabile.

Se si lava e asciuga in sequenza, per evitare che la biancheria si arrotoli, la velocità di centrifugazione viene limitata a 1200 giri/min.

- Selezionare eventuali opzioni supplementari.

Per la centrifuga termica si utilizza la velocità impostata per il lavaggio.
Se si attiva l'opzione *Silence* la centrifuga viene ridotta a 900 giri/min.

La centrifuga non avviene se si imposta un tempo di asciugatura.

- Se si desidera che la macchina si avvii a una determinata ora, scegliere il posticipo dell'avvio.

5. Aggiungere il detersivo

- Dosare il detersivo tramite CapDosing o cassetto detersivi.

6. Avvio/termine del programma

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Lo sportello viene bloccato, sul display è visualizzato lo stato del programma.

Al termine del programma si avvia la fase antipiega.

Nella fase antipiega lo sportello è ancora bloccato.

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Lo sportello viene sbloccato.

Stendere la biancheria se viene prelevata durante la fase antipiega, affinché fuoriesca il calore residuo.

Al termine della fase antipiega lo sportello si sblocca automaticamente.

- Tirare lo sportello e prelevare il bucato.

Osservare quanto riportato al paragrafo "Al termine di ogni lavaggio e/o asciugatura".

Dopo ogni lavaggio e/o asciugatura

- Aprire lo sportello **completamente**.

 Pericolo di ustione, lo sportellino di metallo è molto caldo dopo l'asciugatura!

Non toccare lo sportellino di metallo che si trova all'interno dell'oblò.

- Prelevare la biancheria.

Il bucato dimenticato potrebbe restringersi, tingersi o danneggiarsi al lavaggio o asciugatura successivi.

Non dimenticare capi di biancheria nel cestello!

- Controllare se sotto la guarnizione in gomma dello sportello si sono depositati oggetti estranei. Dopo l'asciugatura, rimuovere la lanugine dalla guarnizione in gomma e dall'oblò.

Suggerimento: lasciare lo sportello leggermente aperto affinché il cestello possa asciugarsi.

- Spegner la lavasciuga con il tasto ①.

Suggerimento: Lasciare il cassetto detersivi leggermente aperto affinché possa asciugarsi.

Programma per eliminare la lanugine (autopulizia cestello)

Durante l'asciugatura può formarsi della lanugine che si deposita nel cestello e nella vasca di lavaggio. Per evitare che questa lanugine (per es. di tessuti scuri) vada a depositarsi su altri tessuti nel lavaggio successivo (per es. tessuti chiari) o intasare la lavasciuga, è possibile eliminarla.

Non utilizzare il programma Autopulizia cestello per risciacquare il bucato. Fare attenzione che il cestello sia vuoto.

- Accendere la lavasciuga.
- Tramite il selettore programmi, selezionare *Altri programmi* il programma *Autopulizia cestello*.

Non utilizzare detersivi.

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Dopo alcuni minuti, le impurità sono state sciacquate via.

- Rimuovere eventuali residui dalla guarnizione dello sportello e dall'oblò.
- Spegner la lavasciuga.

Modificare il programma

Interrompere un programma

Un programma può essere sempre interrotto.

- Premere il tasto *Start/Stop*.

A display compare:

Interrompere progr.

- Toccare il tasto sensore *OK*.

– durante il lavaggio:

La lavasciuga scarica l'acqua presente nel cestello; il programma viene terminato.

– durante l'asciugatura:

la lavasciuga raffredda i tessuti prima di permettere l'apertura dello sportello.

Se si desidera prelevare la biancheria:

- tirare lo sportello e prelevare il bucato.

Se si vuole selezionare un altro programma:

- chiudere lo sportello.
- Scegliere il programma desiderato.
- Eventualmente versare altro detersivo nella vaschetta detersivo.
- Premere il tasto *Start/Stop*.

Il programma si avvia.

Sospendere il programma

- Spegner la lavasciuga con il tasto ①.
- Riaccendere la lavasciuga per proseguire il programma, tramite il tasto ①.

 Non spegnere mai la lavasciuga prima che il programma sia terminato, a meno che tutto il contenuto del cesto non venga prelevato immediatamente e steso in modo che possa cedere tutto il calore.

Modificare il programma

Non è possibile cambiare il programma dopo l'avvio di un programma. Per selezionarne un altro, è necessario interrompere il programma avviato.

Modificare la temperatura

Una modifica della temperatura del programma di lavaggio è possibile fino a 5 minuti dopo l'avvio del programma, tranne nel caso di *Cotone*.

- Premere il tasto *Temperatura*.
- Modificare la temperatura con i tasti sensore $\vee$ e $\wedge$, confermare con *OK*.

Modificare la velocità di centrifuga

La velocità di centrifuga finale di un programma di lavaggio si può modificare all'inizio della centrifuga finale.

- Premere il tasto *Giri*.
- Modificare la velocità con i tasti sensore $\vee$ e $\wedge$, confermare con *OK*.

Modificare il livello/il tempo di asciugatura

Livello o tempo di asciugatura possono ancora essere modificati durante il lavaggio; una volta iniziato il procedimento di "asciugatura" non più.

- Premere il tasto *Livello asciugatura*.
- Modificare il livello/tempo di asciugatura con i sensori $\vee$ e $\wedge$ e confermare con *OK*.

Attivare o disattivare l'asciugatura

Mentre è in corso un programma di lavaggio si può decidere di attivare o disattivare il procedimento di *asciugatura*, qualora sia ammesso dal tipo di programma in corso.

- Premere il tasto sensore *Asciugatura*.

Modifica opzioni

Una selezione o deselezione di alcune opzioni è possibile dopo l'avvio di un programma.

Con la sicurezza bimbi attivata, il processo di lavaggio non può essere modificato.

Sicurezza bimbi

La protezione impedisce che il programma venga interrotto o modificato o che l'oblò venga aperto durante il lavaggio e l'asciugatura.

Attivare la sicurezza bimbi

- A programma avviato, premere il tasto *Start/Stop*.
- Selezionare *Sicurezza bimbi on* e confermare con *OK*.

La lavasciuga ora non accetta più modifiche ed esegue il programma avviato fino alla fine.

Una volta terminato il programma, la sicurezza bimbi viene automaticamente disattivata.

Disattivare la sicurezza bimbi

- Premere il tasto *Start/Stop*.
- Selezionare *Sicurezza bimbi non attiva* e confermare con il tasto *OK*.

Modificare il programma

Aggiungere o prelevare biancheria

Nei primi minuti dopo aver avviato il programma è possibile aggiungere oppure prelevare biancheria.

- Premere il tasto *Start/Stop*.

A display compare:

Interrompere progr. 

- Con l'aiuto dei tasti sensore $\vee$ o $\wedge$, spostare l'elenco su:

Aggiung. biancheria 

- Toccare il tasto sensore *OK*.

Se a display non appare più questa segnalazione, non è più possibile aggiungere della biancheria.

Il programma viene interrotto e lo sportello viene sbloccato.

- Aprire lo sportello.
- Aggiungere o prelevare i capi.
- Chiudere lo sportello.
- Premere il tasto *Start/Stop*.

Il programma prosegue.

Tenere presente:

Dopo aver avviato il programma, la lavasciuga non può più accertare eventuali modifiche apportate al carico.

Per questo dopo aver introdotto nuova biancheria, la macchina considera sempre il pieno carico.

Con la funzione di posticipo avvio è possibile differire l'avvio del programma, da un minimo di 15 minuti fino ad un massimo di 24 ore.

Posticipare l'avvio

- Premere il sensore *Posticipo avvio*.

A display compare:

Avvio tra 00:00 h

- Con i tasti sensore $\vee$ e $\wedge$ impostare le ore e confermare con il tasto sensore *OK*.

Il display cambia:

Avvio tra 03:00 h

- Con i tasti sensore $\vee$ e $\wedge$ impostare i minuti e confermare con il tasto sensore *OK*.

Attivare il posticipo dell'avvio

- Per avviare il posticipo dell'avvio premere il tasto *Start/Stop*.

A display compare:

 Avvio tra 3:00 h

Modificare il posticipo dell'avvio

È possibile cambiare in qualsiasi momento il tempo impostato.

- Toccare il tasto sensore *Posticipo avvio*.

Modificare ora avvio 

- Toccare il tasto sensore *OK*.
- Impostare l'ora desiderata.

Avviare subito il programma

- Toccare il tasto sensore *Posticipo avvio*.
- Toccare il tasto sensore $\vee$.

Avvio immediato 

- Sfiare il tasto sensore *OK*, il programma viene avviato immediatamente.

Annullare il posticipo

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Annullare post. avvio 

- Toccare il tasto sensore *OK*.

Il posticipo avvio è interrotto. Lo sportello viene sbloccato.

Pulizia e manutenzione

⚠ Sfilare la spina dalla presa elettrica prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

⚠ Non utilizzare detersivi che contengono solventi, sostanze abrasive, pulitori per vetro o pulitori universali.

⚠ Non spruzzare mai la lavasciuga con un getto d'acqua.

Pulire il pannello e l'involucro

- Pulire l'involucro della lavasciuga con un detersivo delicato oppure con acqua e sapone e asciugarlo con un panno morbido.
- Pulire il cestello con un prodotto specifico per acciaio inox.

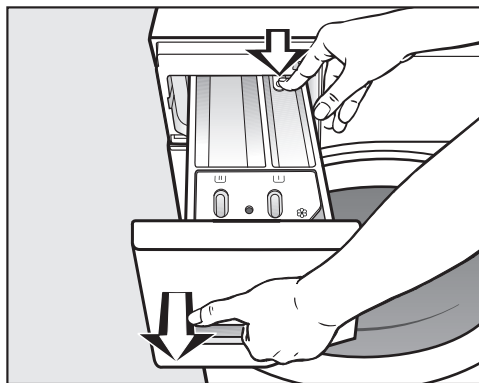
Pulire l'oblò

- Pulire periodicamente l'oblò all'interno e lo sportellino di metallo che si trova all'interno con un detersivo delicato o con acqua e sapone.
- Asciugare poi con uno straccio morbido.

Pulire il cassetto detersivi

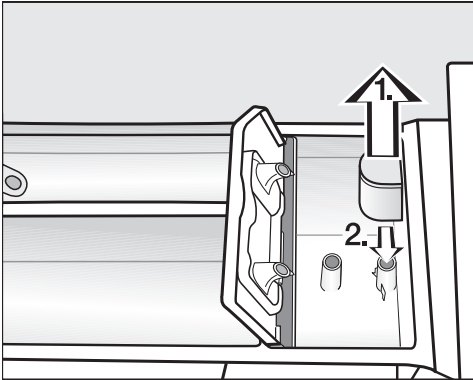
L'utilizzo di basse temperature di lavaggio e di detersivi liquidi favorisce la proliferazione di germi nel cassetto detersivi.

- Per motivi d'igiene pulire con regolarità l'intero cassetto detersivi.



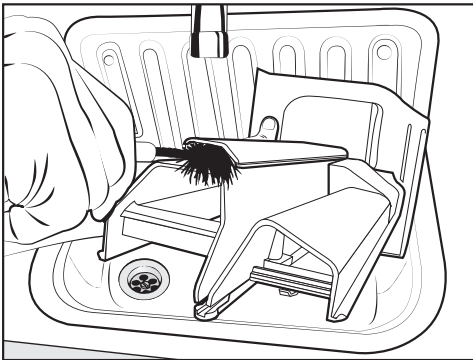
- Sfilare il cassetto detersivi fino alla battuta, premere lo sbloccaggio ed estrarre del tutto il cassetto.
- Pulire il cassetto detersivi con acqua calda.

Pulire il dispositivo e il canale di aspirazione



■ Pulire il dispositivo di aspirazione.

1. Sfilare il dispositivo di aspirazione dalla vaschetta  e pulirlo sotto acqua corrente. Pulire anche il tubicino sul quale il dispositivo si innesta.
2. Reinfilare il dispositivo.

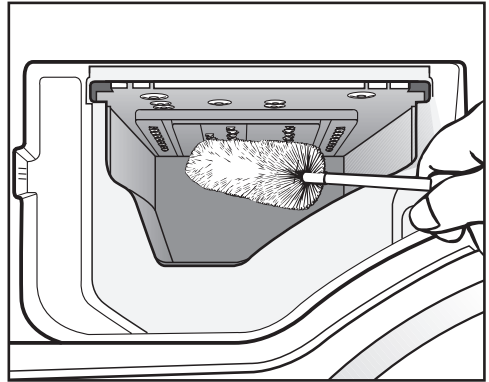


■ Pulire il canale dell'ammorbidente con acqua calda e uno scovolino.

L'amido può diventare coloso.

Se si usa amido liquido, pulire accuratamente soprattutto il dispositivo di aspirazione dopo ogni uso.

Pulire la sede del cassetto detersivi



■ Con l'aiuto di uno scovolino, rimuovere eventuali residui di detersivo e depositi di calcare dagli ugelli del cassetto detersivi.

■ Richiudere il cassetto detersivi.

Suggerimento: Lasciare il cassetto detersivi leggermente aperto affinché possa asciugarsi.

Pulire il cestello

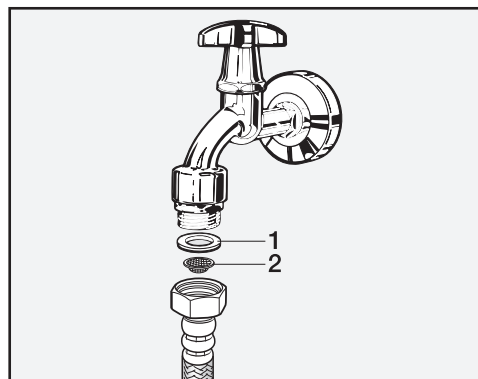
Se si lava a temperature basse e/o con detersivi liquidi può succedere che nel cestello si sviluppino germi e odori sgradevoli. Pulire la lavasciuga con il programma **Pulizia macchina**. Il programma si dovrà attivare al più tardi quando nel display viene visualizzata l'indicazione **Igienizzare**.

Pulizia e manutenzione

Pulire il filtro nel tubo di afflusso

La lavasciuga dispone di un filtro per la protezione della valvola di afflusso acqua. Il filtro posto nella parte terminale libera del tubo di afflusso dovrebbe venire controllato ogni 6 mesi circa. In caso di frequenti interruzioni dell'erogazione idrica, controllare e pulire i filtri più di frequente.

- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Svitare il tubo di afflusso dal rubinetto dell'acqua.



- Estrarre la guarnizione in gomma **1** dalla guida.
- Tenere la parte terminale del tubo di afflusso verso il basso. Il filtro in plastica **2** uscirà fuori.
- Pulire il filtro in plastica.

- Rimontarlo seguendo la procedura in ordine inverso.
- Avvitare bene il raccordo sul rubinetto e aprire il rubinetto. Se perde acqua, avvitare meglio il raccordo.

Dopo la pulizia, il filtro **deve** essere reinserito.

Un aiuto in caso di anomalie

La maggior parte dei guasti e delle anomalie che si verificano nell'uso quotidiano della macchina può essere eliminata personalmente. In molti casi è possibile risparmiare tempo e costi senza doversi necessariamente rivolgere all'assistenza tecnica.

Le seguenti tabelle servono di supporto per riconoscere ed eliminare le cause di determinati guasti. Tenere tuttavia presente quanto segue.



Riparazioni non a regola d'arte possono mettere seriamente a rischio la sicurezza dell'utente.

Eventuali riparazioni devono essere eseguite da personale tecnico qualificato.

Alcune indicazioni a display sono composte da più righe e possono essere visualizzate completamente toccando i tasti sensore $\vee$ o $\wedge$.

Non è possibile avviare alcun programma.

Problema	Causa e rimedio
Il display resta scuro e la spia del tasto <i>Start/Stop</i> non si accende.	La lavasciuga non è allacciata alla corrente elettrica. ■ Controllare che la spina sia correttamente inserita. ■ Controllare che non sia scattato il fusibile.
	Per risparmiare energia elettrica, la lavasciuga si è spenta automaticamente. ■ Riaccendere la lavasciuga premendo il tasto $\textcircled{1}$.
A display compare un messaggio che invita a inserire il codice pin.	Il codice pin è attivo. ■ Immettere il codice e confermarlo. Disattivare il codice pin se si desidera che al successivo riavvio non compaia la richiesta di immetterlo.
Sul display appare:  Assist. tecnica  Sblocco sportello	Lo sportello non è chiuso correttamente. Il blocco sportello non si è incastrato. ■ Chiudere di nuovo lo sportello. ■ Riavviare il programma. ■ Se la segnalazione riappare, rivolgersi all'assistenza tecnica Miele autorizzata.

Guasti, cosa fare...?

A display compaiono le seguenti segnalazioni e il programma viene interrotto

Problema	Causa e rimedio
 Afflusso acqua v. 	L'afflusso dell'acqua è bloccato o intasato. ■ Controllare se il rubinetto dell'acqua è aperto a sufficienza. ■ Controllare se il tubo di afflusso è piegato. ■ Controllare se la pressione dell'acqua è troppo bassa. Il filtro del tubo di afflusso è intasato. ■ Pulire il filtro.
 Scarico acqua v. 	Lo scarico dell'acqua è bloccato o intasato. Il tubo di scarico è posizionato troppo in alto. ■ Pulire il filtro e la pompa di scarico. ■ Controllare che la prevalenza massima di 1 m non venga superata.
 Waterproof assi- st.tecnica 	È scattato il sistema antiallagamento. ■ Chiudere il rubinetto dell'acqua. ■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.
 Assist.tecnica  guasto F	Si è verificato un guasto. ■ Riavviare il programma. ■ Se la segnalazione riappare, rivolgersi all'assistenza tecnica Miele autorizzata.

Per disattivare la segnalazione di anomalia: spegnere la lavasciuga col tasto ①.

A display viene visualizzata una segnalazione a fine programma

Segnalazione	Causa e rimedio
i Contr. filtro + ugello	Le pompe sono sporche. ■ Pulire le pompe come descritto al capitolo "Cosa fare se . . . ", paragrafo "Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità". ■ Dopo i lavori di pulizia, avviare nuovamente un programma di lavaggio.
	L'ugello superiore nell'anello di riempimento dello sportello è intasato da impurità. ■ Eliminare le impurità con le dita. Non usare oggetti appuntiti. ■ Dopo i lavori di pulizia, avviare nuovamente un programma di lavaggio.
	Se l'indicazione di anomalia riappare, contattare il servizio di assistenza. È possibile continuare ad usare la lavasciuga, ma solo con funzioni limitate.
i Registrare la lavatrice	Al termine del programma la biancheria non è stata distesa come previsto. ■ Controllare se la lavasciuga è posizionata correttamente. V. cap. "Installazione e allacciamenti", par. "Registrare l'apparecchio". ■ Controllare che la prevalenza massima di 1,0 m non venga superata.
	Se l'indicazione di anomalia riappare, contattare il servizio di assistenza. È possibile continuare ad usare la lavasciuga, ma solo con funzioni limitate.

Le indicazioni vengono visualizzate a programma ultimato e quando si accende la lavasciuga e devono essere confermate con il sensore OK.

Guasti, cosa fare...?

A display viene visualizzata una segnalazione a fine programma

Segnalazione	Causa e rimedio
i Igienizzare	Recentemente sono stati utilizzati solo programmi con temperature inferiori ai 60 °C. ■ Per evitare la proliferazione di germi e la formazione di odori all'interno della lavasciuga, avviare il programma <i>Pulizia macchina</i> utilizzando l'apposito prodotto Miele o un detersivo universale in polvere.
i Controll. dosaggio	Durante il lavaggio si è formata troppa schiuma. ■ Al prossimo lavaggio dosare una quantità inferiore di detersivo e attenersi alle indicazioni riportate sulla confezione.
i Controllare il carico	Non c'è biancheria nel cestello.
	La quantità di biancheria non è sufficiente. L'umidità residua della biancheria non può essere rilevata, perché la biancheria è ancora umida. ■ In futuro asciugare le quantità di biancheria minime in un programma con <i>Tempo di asciugatura</i>.
	La quantità di biancheria era eccessiva per il programma di asciugatura selezionato. ■ Attenersi al carico massimo previsto dal programma indicato nel paragrafo "Elenco programmi".

Le indicazioni vengono visualizzate a programma ultimato e quando si accende la lavasciuga e devono essere confermate con il sensore OK.

Problemi generici

Problema	Causa e rimedio
Durante la centrifugazione la lavasciuga si muove.	La macchina non è in bolla e i piedini non sono stati stretti bene. ■ Posizionare meglio la macchina e stringere il con-trodado dei piedini.
Rumore insolito della pompa.	Non si tratta di un guasto. All'inizio e alla fine dello scarico è normale che si sentano dei rumori di risuc-chio.
Rumori della centrifuga durante l'asciugatura.	Nessuna anomalia! Anche durante l'asciugatura c'è stata la centrifuga (centrifuga termica).
Nel cassetto detersivi rimangono consistenti residui di detersivo.	La pressione dell'acqua è insufficiente. ■ Pulire i filtri di afflusso dell'acqua. ■ Selezionare +Acqua.
	Il detersivo in polvere, se usato insieme all'anticalcare, tende a formare dei grumi. ■ Pulire il cassetto detersivi; in futuro versare nella vaschetta prima il detersivo e solo dopo l'anticalcare.
L'ammorbidente non viene completamente immesso oppure rimane troppa acqua nella vaschetta ☼.	Il dispositivo di aspirazione non è inserito correttamente oppure è intasato. ■ Pulire il dispositivo, v. cap. "Pulizia e manutenzione", paragrafo "Pulire il cassetto detersivi".
A display compare una lingua diversa.	Nel menù "Impostazioni" "Lingua 🚩" è stata imposta una lingua diversa. ■ Dal menù "Lingua" impostare la propria lingua.
	Basta seguire il simbolo della bandierina.

Guasti, cosa fare...?

Problemi generici

Problema	Causa e rimedio
A programma ultimato si trova ancora del liquido nella cap monodose.	Il tubicino di scarico nel cassetto detersivi, nel quale viene inserita la cap, è intasato. ■ Pulire il tubicino.
	Non si tratta di un guasto! Per motivi tecnici una piccola quantità residua di acqua rimane nella cap.
Nella vaschetta per l'ammorbidente accanto alla cap c'è acqua.	Il tasto sensore cap  non è stato attivato, oppure dopo l'ultimo ciclo di lavaggio non è stata estratta la cap monodose vuota. ■ Al successivo utilizzo della cap accertarsi che il tasto sensore cap  venga attivato. ■ Estrarre e gettare la cap monodose dopo ogni ciclo di lavaggio.
	Il tubicino di scarico nel cassetto detersivi, nel quale viene inserita la cap, è intasato. ■ Pulire il tubicino.
La lavasciuga non ha effettuato il lavaggio come di consueto e il bucato risulta ancora bagnato.	Durante la centrifugazione finale è stato rilevato un forte sbilanciamento e la velocità di centrifuga è stata automaticamente ridotta. ■ Caricare nella lavatrice capi di grandi dimensioni e capi più piccoli, affinché si distribuiscano meglio.
Il display rimane spento.	Il display va automaticamente in standby per risparmiare energia. ■ Premere un tasto. La funzione standby si disattiva.
Sul display sono visualizzati diversi tempi residui.	La visualizzazione del tempo residuo è sempre legata ad un processo di apprendimento e si adatta sempre alla procedura di lavaggio e asciugatura.
Durante il programma Autopulizia cestello fuoriesce della schiuma dal cassetto detersivi.	Nel cestello si trovano residui di detersivo dell'ultimo lavaggio. ■ Dosare sempre il giusto quantitativo di detersivo. ■ Attenersi alle indicazioni di dosaggio riportate sulla confezione del detersivo.

Risultato di lavaggio non soddisfacente

Problema	Causa e rimedio
Sui capi di colore scuro rimangono depositati dei residui bianchi, simili a detersivo.	Il detersivo contiene componenti insolubili (zeoliti) per addolcire l'acqua. Questi sono rimasti sugli indumenti. ■ Provare a rimuoverli con una spazzola una volta che la biancheria è asciutta. ■ In futuro, per i capi di colore scuro, usare detersivi senza zeoliti. I detersivi liquidi, per lo più, non contengono zeoliti. ■ Lavare i tessuti scuri con l'apposito programma <i>Capi scuri</i>.
Sulla biancheria sono depositati filamenti grigi (di grasso).	È stato usato troppo poco detersivo e la biancheria era sporca di grasso (oli, pomate). ■ Per questo tipo di biancheria dosare una quantità maggiore di detersivo oppure utilizzare detersivo liquido. ■ Prima del successivo lavaggio avviare il programma <i>Pulizia macchina</i> con l'apposito prodotto Miele o con un detersivo universale in polvere.
Se si usa un detersivo liquido, la biancheria non risulta pulita.	I detersivi liquidi non contengono candeggianti e pertanto non sono indicati per eliminare le macchie di frutta, caffè o tè. ■ Usare un detersivo in polvere che contenga sbiancanti. ■ Versare del sale smacchiante nella vaschetta  e il detersivo liquido in un dosatore a sfera (ricordarsi di prelevare la sfera prima dell'asciugatura!). ■ Non versare mai insieme il detersivo liquido e il sale smacchiante nel cassetto detersivi.

Guasti, cosa fare...?

Risultato di asciugatura non soddisfacente

Problema	Causa e rimedio
Il bucato dopo l'asciugatura è troppo umido e sul display compare il messaggio: Controllare il carico	C'era troppo poca biancheria, l'elettronica non è riuscita a rilevare correttamente l'umidità residua. ■ Riavviare il programma e selezionare un <i>tempo di asciugatura</i>, anziché un livello di asciugatura. ■ In futuro asciugare le quantità di biancheria minime in un programma con <i>Tempo di asciugatura</i>. Durante l'asciugatura la biancheria si è arrotolata perché il carico non era ben distribuito. Durante la termocentrifuga la biancheria si è arrotolata perché era troppo umida oppure la velocità era troppo alta. ■ Aprire lo sportello e districare la biancheria. ■ Riavviare il programma di asciugatura con una velocità di centrifuga più bassa o selezionare un <i>tempo di asciugatura</i>, anziché un livello di asciugatura.
La biancheria sembra umida dopo l'asciugatura	Era selezionata l'opzione <i>Vapore Stiro facile</i>. ■ Prelevare gli indumenti e appenderli ad una gruccia per l'asciugatura pronta. Se è calda, la biancheria sembra più umida. ■ Stendere la biancheria per dissipare il calore.
Al termine dell'asciugatura la biancheria è troppo umida o troppo asciutta.	L'umidità residua si trova tra due livelli di asciugatura. ■ Modificare all'occorrenza i livelli di asciugatura come descritto nel capitolo "Impostazioni", paragrafo "Livelli di asciugatura".
Al termine dell'asciugatura, nel cestello si trova dell'acqua.	Lo scarico dell'acqua è intasato. ■ Pulire il filtro e la pompa di scarico come descritto al capitolo "Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca l'elettricità".

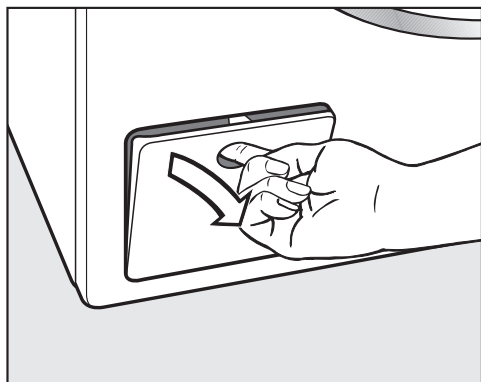
Lo sportello non si apre

Problema	Causa e rimedio
Lo sportello non si apre durante l'esecuzione del programma.	Durante l'esecuzione del programma lo sportello è bloccato. ■ Premere il tasto Start/Stop. ■ Selezionare i sensori $\vee$ o $\wedge$ Interrompere progr. o Aggiung. biancheria. Lo sportello si sblocca ed è possibile aprire lo sportello.
	Nel cestello c'è ancora acqua che la macchina non riesce a scaricare. ■ Pulire il filtro e la pompa di scarico come descritto al capitolo "Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca l'elettricità".
	Il livello d'acqua nel cestello è troppo alto. ■ Annullare il programma. La lavasciuga scarica l'acqua.
Al termine del programma o dopo un'interruzione di programma il display visualizza: Raffreddam. o Raffreddam. extra	Per motivi di sicurezza lo sportello non può essere aperto se nel cestello è presente una temperatura superiore a 55 °C con il lavaggio e a 70 °C con l'asciugatura. ■ Aspettare finché la temperatura nel cestello è scesa e l'indicazione a display si spegne.
Sul display appare: Assist. tecnica  Sblocco sportello	La chiusura dello sportello è bloccata. ■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.

Guasti, cosa fare...?

Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità

- Spegnerne la lavasciuga.



- Per aprire le pompe di scarico premere lo sportellino.

Scarico intasato

Se lo scarico è intasato, all'interno della macchina può trovarsi una considerevole quantità di acqua.

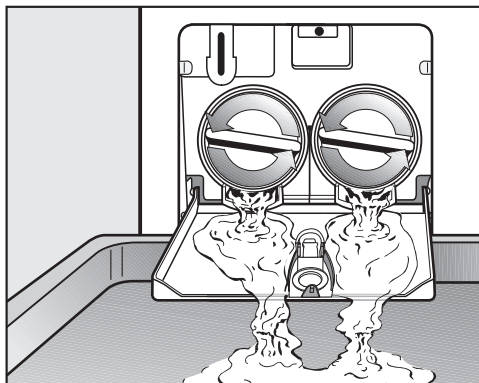
⚠ Attenzione: se poco prima è stato effettuato un lavaggio a temperature elevate, c'è il pericolo di scottarsi!

Fare attenzione quando si scarica la liscivia.

Svuotamento

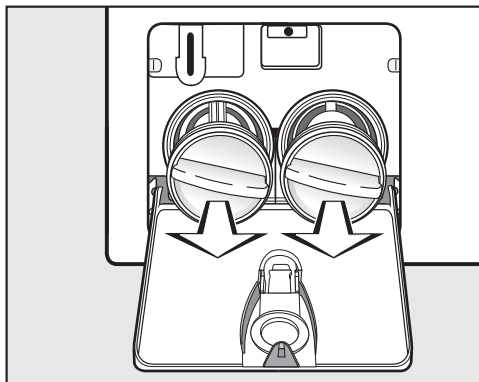
Non svitare il filtro di scarico.

- Sistemare una bacinella sotto lo sportellino, ad es. una teglia universale.



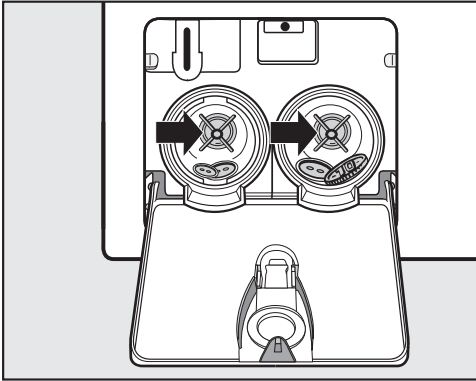
- Svitare lentamente il filtro di scarico finché esce acqua.
- Riavvitare il filtro per interrompere il flusso d'acqua.

Quando non esce più acqua:

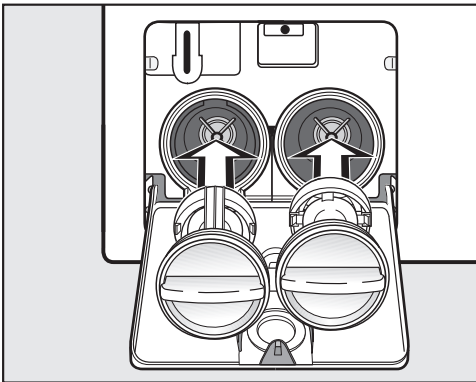


- svitare completamente il filtro di scarico.

Pulire il filtro di scarico



- Pulire accuratamente il filtro di scarico.
- Controllare che la ventola della pompa di scarico ruoti senza difficoltà; eliminare eventuali corpi estranei (bottoni, monete, ecc.) e pulire il vano interno.



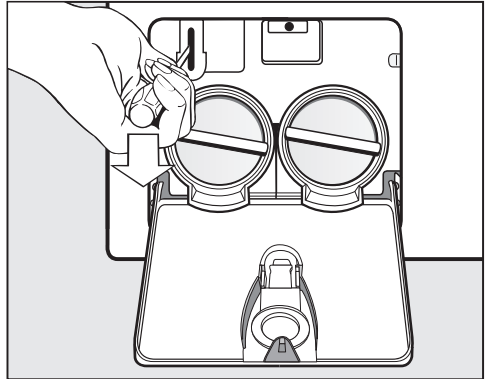
- Reinserire il filtro e avvitarlo saldamente.

⚠ Altrimenti l'acqua potrebbe fuoriuscire e provocare dei danni. Rimettere il filtro di scarico al suo posto e avvitarlo saldamente.

Apri sportello

⚠ Se si infilano le mani nel cestello mentre è ancora in movimento si rischia di ferirsi seriamente.

Prima di prelevare la biancheria, assicurarsi sempre che il cestello sia fermo.



- Sbloccare lo sportello con l'ausilio di un cacciavite.
- Aprire lo sportello.

Assistenza tecnica

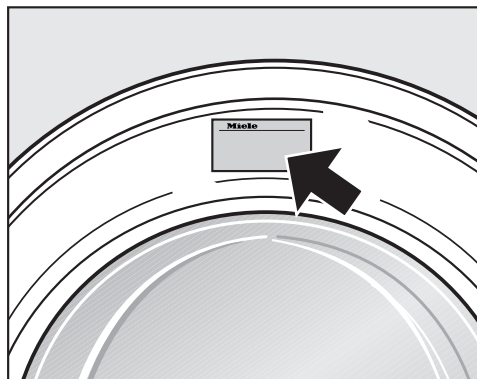
Riparazioni

Qualora non fosse possibile rimuovere la causa di un guasto, rivolgersi

- al proprio rivenditore di fiducia Miele oppure
- all'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Il numero del servizio di assistenza tecnico è indicato alla fine di queste istruzioni d'uso.

Comunicare all'operatore il modello e il numero di matricola della lavasciuga. I dati sono riportati sulla targhetta dati, posta all'interno dello sportello sopra l'oblò.



Informazioni importanti sulla garanzia

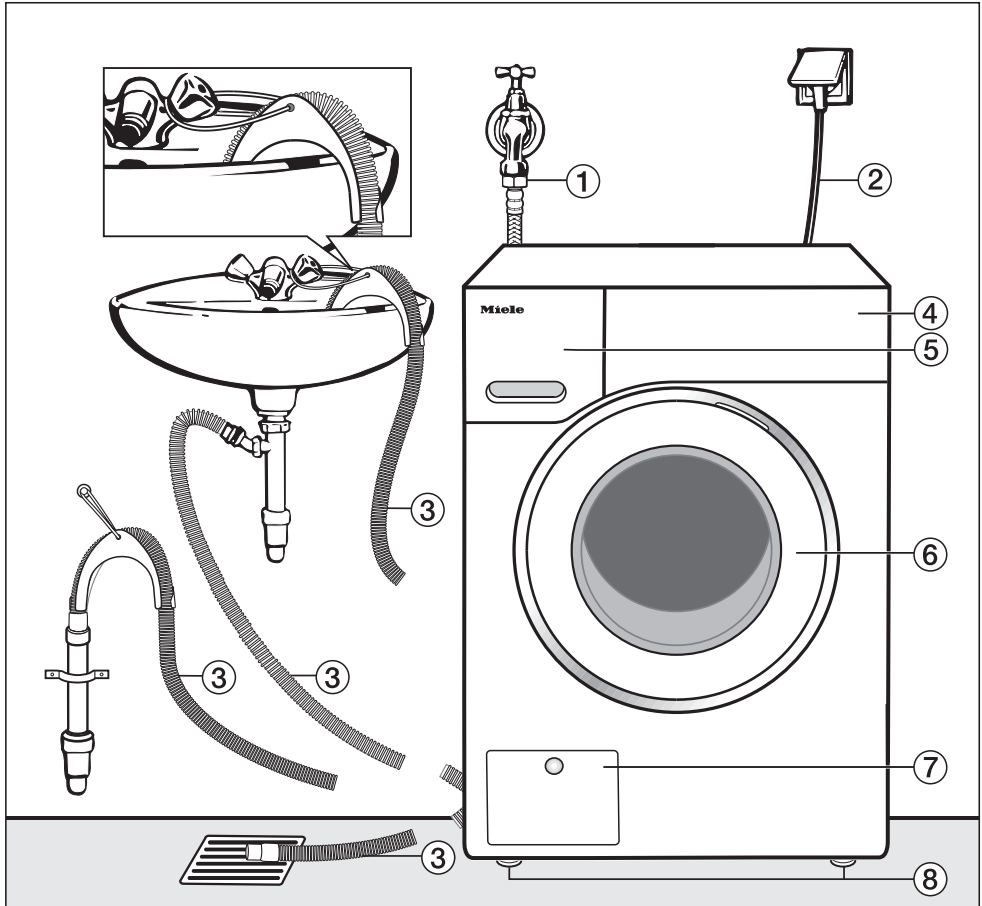
La durata della garanzia è di 2 anni.

Informazioni dettagliate riguardanti la garanzia sono contenute nel libretto con le condizioni di garanzia.

Accessori su richiesta

Gli accessori di questa lavasciuga sono disponibili presso i rivenditori Miele o presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata.

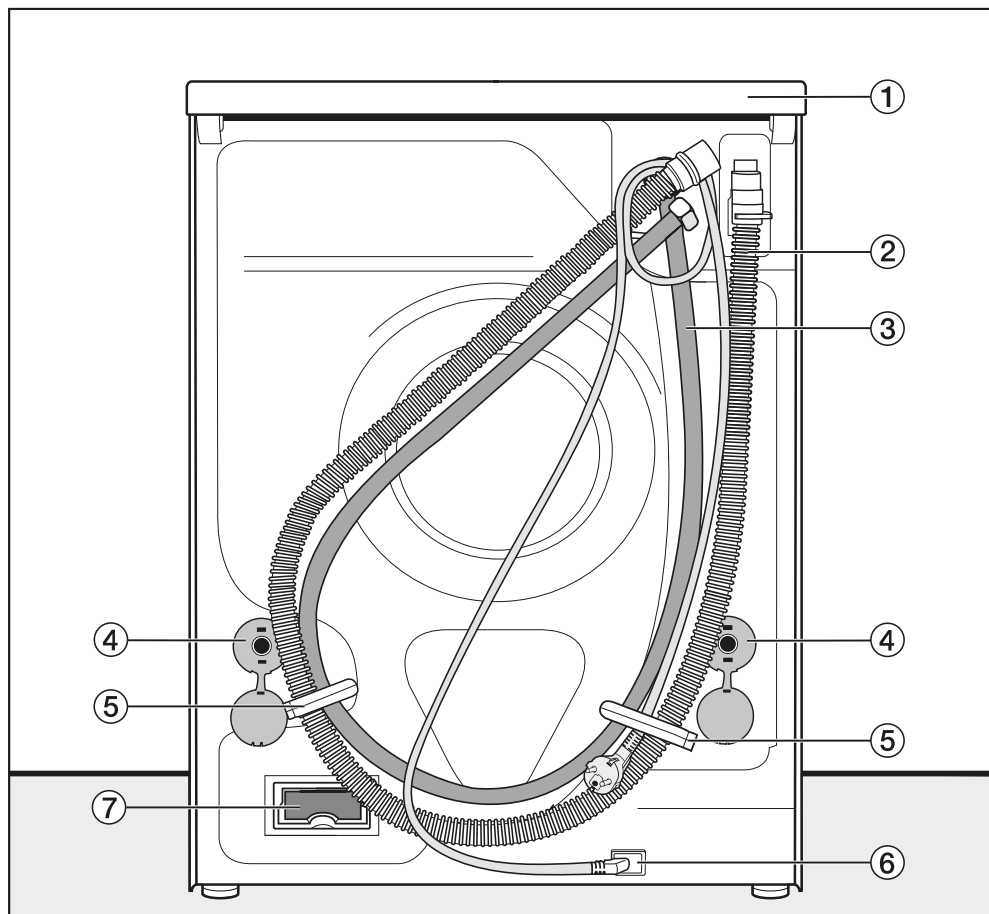
Vista anteriore



- ① Tubo di afflusso (Waterproof-Metal rivestito in tessuto metallico)
- ② Allacciamento elettrico
- ③ Tubo di scarico (con gomito asportabile) con varie possibilità di scarico dell'acqua.
- ④ Pannello comandi
- ⑤ Cassetto detersivi
- ⑥ Sportello
- ⑦ Sportellino per filtro e pompa di scarico e sblocco di emergenza.
- ⑧ Quattro piedini regolabili in altezza

Installazione e allacciamenti

Vista posteriore



- ① Sporgenza coperchio con possibilità di presa per il trasporto
- ② Tubo di scarico
- ③ Tubo di afflusso (Waterproof-Metal rivestito in tessuto metallico)
- ④ Dispositivi girevoli di blocco con tiranti di trasporto
- ⑤ Fissaggi di trasporto per i tubi di afflusso e scarico
- ⑥ Allacciamento elettrico
- ⑦ Incavo per modulo di comunicazione Miele@home

Superficie di posizionamento

Se possibile posizionare la macchina su un basamento in cemento. Al contrario di un pavimento in legno o di un qualsiasi altro materiale morbido, il pavimento in cemento generalmente non oscilla quando la macchina centrifuga.

Tenere presente:

- posizionare la macchina in modo che sia stabile e perfettamente perpendicolare.
- Non posizionare la lavasciuga su rivestimenti morbidi: in fase di centrifugazione la macchina potrebbe vibrare.

Se i pavimenti sono composti da travi di legno:

- posizionare la lavasciuga su una tavola di legno compensato (almeno 59x52x3 cm). La tavola dovrebbe coprire più travi possibili ma non essere avvitata solamente a esse.

Suggerimento: posizionare la macchina possibilmente in un angolo. Negli angoli, infatti, la stabilità è sempre maggiore.

⚠ Se la lavasciuga viene collocata su uno zoccolo in cemento o muratura già in sede, si dovrà fissarla saldamente con gli appositi giunti, a disposizione presso il concessionario o il servizio assistenza Miele, per evitare che si sposti e cada dal basamento durante la centrifuga.

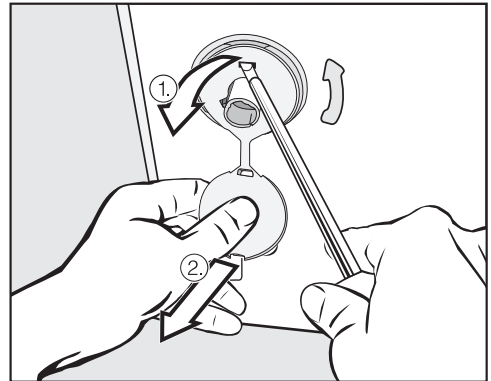
La lavasciuga **deve** essere fissata con una staffa di fissaggio (fissaggio a pavimento MTS), disponibile presso i rivenditori specializzati o il servizio assistenza Miele.

Posizionare la lavasciuga

Per alzare la lavasciuga dalla base sul luogo di installazione servirsi dei piedini anteriori e della parte sporgente posteriore.

⚠ Pericolo di spostamenti durante la centrifuga.
I piedini della macchina e la superficie di posizionamento devono essere asciutti.

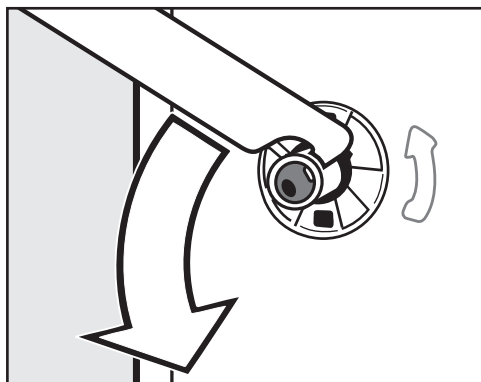
Togliere la sicurezza di trasporto



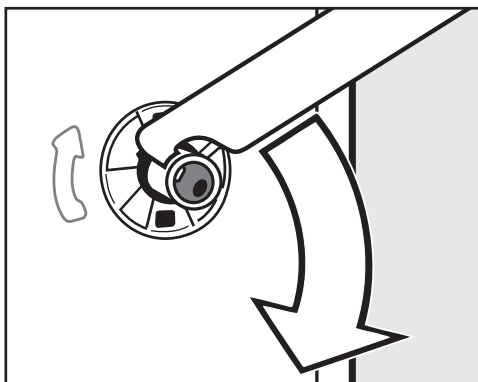
- Togliere le sicurezze a destra e a sinistra.

1. Tirare la parte fissa del "tappo" della sicurezza trasporto e
2. aiutandosi con un cacciavite sganciare il gancio superiore.

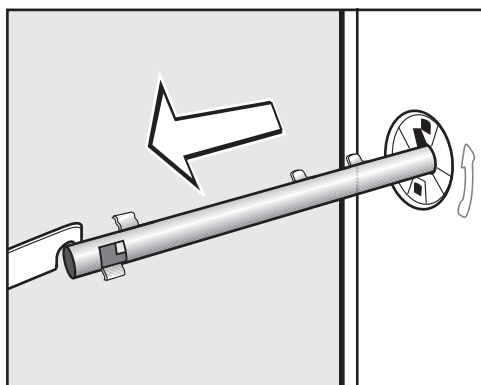
Installazione e allacciamenti



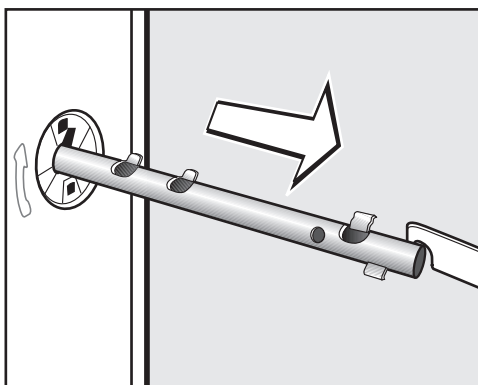
- Ruotare di 90° la traversa di trasporto sinistra con l'allegata chiave.



- Ruotare di 90° la barra di trasporto destra.



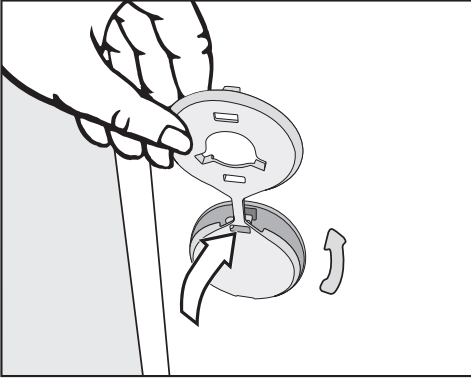
- Estrarre la barra.



- Estrarre la barra.

⚠ Altrimenti sussiste il rischio di ferirsi.

Chiudere i fori che ospitavano le barre di trasporto, una volta estratte.



- Chiudere i fori con i tappi.

⚠ La lavasciuga non deve essere trasportata senza la sicurezza di trasporto.

Conservare quindi la sicurezza di trasporto e rimontarla assolutamente se la lavasciuga viene trasportata (ad es. durante un trasloco).

Montare le sicurezze trasporto

- Per il montaggio delle sicurezze trasporto seguire le presenti istruzioni in ordine inverso.

Inserimento sotto un piano di lavoro

⚠ Il ripiano superiore della lavatrice non deve assolutamente essere smontato.

Questa lavasciuga può essere incassata (completa di coperchio) sotto un piano di lavoro, se sufficientemente alto.

Installazione e allacciamenti

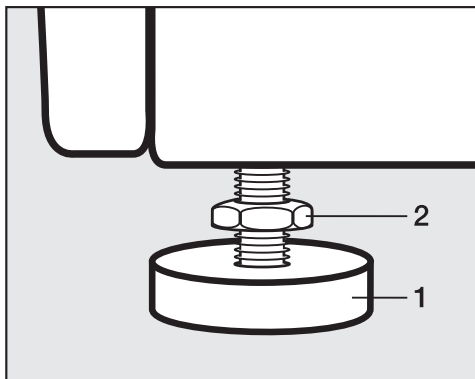
Registrare la posizione della lavasciuga

La macchina deve trovarsi in posizione perpendicolare e poggiare uniformemente sui quattro piedini, altrimenti non ne viene garantito il perfetto funzionamento.

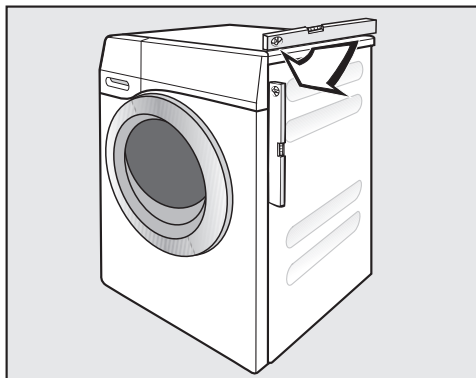
Se non è posizionata correttamente possono aumentare i consumi di acqua e di energia e la macchina può vacillare.

Svitare il piedino e bloccarlo

La macchina viene posizionata perpendicolarmente regolando i suoi quattro piedini. Al momento della fornitura i piedini sono avvitati all'interno della macchina.



- Allentare in senso orario il controdado **2** con l'allegata chiave. Svitare e estrarre il controdado **2** insieme al piedino **1**.



- Con una livella a bolla d'aria controllare che la macchina sia in bolla.
- Tenere fermo il piedino **1** con una pinza giratubi. Ruotare il controdado **2** nuovamente con la chiave verso l'involucro della macchina.

⚠ Tutti e quattro i controdadi devono venire avvitati bene in direzione dell'involucro. Controllare anche i piedini che non sono stati svitati. Diversamente la lavasciuga potrebbe spostarsi quando è in funzione. Controllare anche i piedini che non sono stati svitati per la registrazione della macchina.

Sistema antiallagamento Miele

Il sistema di sicurezza sviluppato da Miele offre una efficiente protezione contro eventuali perdite d'acqua della lavasciuga.

Il sistema si compone principalmente dei seguenti elementi:

- il tubo di afflusso
- l'elettronica e la protezione perdite/trabocco
- il tubo di scarico

Il tubo di afflusso

- Evita che la valvola di sicurezza scoppi.

Il tubo di afflusso resiste a pressioni di scoppio di 14.000 kPa.

- La guaina protettiva del tubo di afflusso

Il tubo di afflusso è rivestito come una seconda pelle da un tessuto a maglia metallica che protegge il tubo da eventuali danni.

L'elettronica e l'involucro

- La vasca a pavimento

L'acqua che dovesse fuoriuscire all'interno della lavasciuga viene convogliata in una vasca sul fondo. Un galleggiante chiude le valvole di afflusso dell'acqua. L'afflusso ulteriore di acqua è bloccato; l'acqua presente nella vasca di lavaggio viene scaricata.

- La protezione antitrabocco

L'afflusso incontrollato di acqua viene interrotto per evitare che la lavasciuga trabocchi. Se l'acqua supera un determinato livello, la pompa di scarico si attiva per evacuare l'acqua eccedente in modo controllato.

Il tubo di scarico

Il tubo di scarico è dotato di un dispositivo di sicurezza di aerazione. In tal modo si evita che la lavasciuga aspiri a vuoto.

Installazione e allacciamenti

Afflusso acqua

La lavasciuga può essere allacciata a una conduttura di acqua potabile senza impeditore di riflusso, poiché è realizzata secondo le vigenti norme DIN.

La pressione di flusso deve essere di almeno 100 kPa e non può superare i 1.000 kPa. Se è superiore a 1.000 kPa, si dovrà montare un riduttore di pressione.

Per il collegamento è necessario installare un rubinetto provvisto di raccordo filettato di 3/4". Diversamente il collegamento alla conduttura dell'acqua potabile dovrà essere effettuato da un idraulico.



Il punto d'allacciamento deve sopportare la pressione dell'acqua. Aprire quindi lentamente il rubinetto e verificare se il collegamento è a tenuta stagna. Eventualmente correggere la sede della guarnizione e l'avvitamento.

La lavasciuga **non** può essere collegata alla conduttura dell'acqua calda.

Manutenzione

Sostituire il tubo solo con tubi originali Miele con pressione di scoppio superiore a 14.000 kPa.

Il filtro per lo sporco nel dado sulla parte libera del tubo di afflusso deve rimanere in sede per la protezione della valvola di afflusso.

Prolungamento tubo - accessorio

Presso i rivenditori specializzati Miele o l'assistenza tecnica Miele è disponibile come accessorio su richiesta un tubo rivestito di maglia metallica con lunghezza di 1,5 m.

Scarico idrico

L'acqua viene eliminata per mezzo di una pompa di scarico con prevalenza di 1 metro. Per non impedire lo scarico, il tubo deve essere posizionato dritto, senza piegature. Il gomito all'estremità del tubo può essere ruotato ed eventualmente tolto. Se necessario, il tubo di scarico può essere prolungato fino a 5 m. Gli accessori che servono si possono acquistare presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Per prevalenze di scarico superiori a 1 m (fino a 1,8 m), è disponibile presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele una pompa di scarico sostitutiva. Se necessario il tubo può essere prolungato fino a 2,5 m. Gli accessori che servono si possono acquistare presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele.

Possibilità di scarico:

1. Aggancio a un lavandino

Tenere presente:

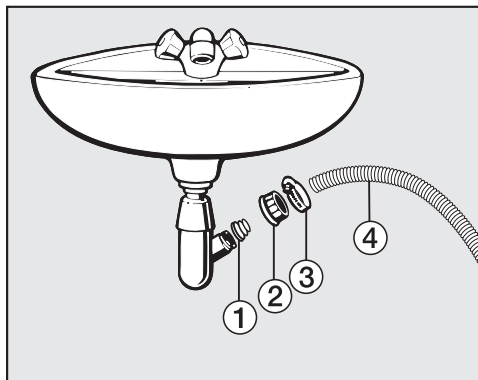
- fissare il tubo in modo che non possa scivolare.
- Se si scarica in un lavandino, assicurarsi che l'acqua possa defluire con sufficiente velocità. In caso contrario c'è il rischio che trabocchi oppure che una parte dell'acqua scaricata possa essere riaspirata nella lavasciuga.

2. Allacciamento a un tubo di scarico in plastica con manicotto in gomma (sifone non strettamente necessario).

3. Scarico diretto in un pozzetto (gully).

4. Allacciamento a un lavandino con nipplo in plastica.

Tenere presente:



① Adattatore

② Dado a calotta del lavandino

③ Fascetta tubo

④ Estremità tubo

■ Installare l'adattatore ① con il dado a calotta ② al sifone del lavandino.

■ Infilare l'estremità del tubo ④ sull'adattatore ①.

■ Con un cacciavite stringere la fascetta ③ subito dietro al dado a calotta del lavandino.

Installazione e allacciamenti

Allacciamento elettrico

La lavasciuga viene fornita pronta per essere allacciata alla rete elettrica tramite cavo e spina schuko.

 Dopo il posizionamento della lavasciuga, la presa deve essere liberamente accessibile.

Assicurarsi che la spina schuko sia sempre accessibile. Raccomandiamo di non allacciare in nessun caso la macchina con prolunghe o prese multiple e simili per evitare il surriscaldamento e quindi un potenziale pericolo d'incendio.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte (VDE 0100) e nel rispetto delle norme vigenti.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione v. la targhetta dati. Confrontare i dati riportati sulla targhetta con quelli della rete elettrica.

Simboli di trattamento dei tessuti

Lavaggio	
Il numero all'interno della vaschetta indica la temperatura massima con cui si può lavare il capo.	
	trattamento normale
	trattamento delicato
	trattamento molto delicato
	lavaggio a mano
	non lavabile in acqua

Esempi di selezione programmi

Programma	Simboli trattamento tessuti
Cotone	
Lava/Indossa	
Delicati	
Lana	
Seta	
Express	
Automatic	

Asciugatura	
I punti rappresentano la temperatura:	
	temperatura normale
	temperatura ridotta
	non adatto all'asciugatura in tamburo.

Stirare	
I punti rappresentano le differenti temperature:	
	ca. 200 °C
	ca. 150 °C
	ca. 110 °C Lo stiro con aggiunta di vapore può causare danni irreversibili
	Non stirare.

Lavanderie	
	Lavaggio con solventi chimici.
	Le lettere indicano i prodotti chimici.
	lavaggio con acqua
	non lavare a secco

Candeggio	
	candeggio possibile con ogni candeggina ossidante
	utilizzare solo candeggianti all'ossigeno
	non candeggiare

Dati tecnici

Altezza	850 mm
Larghezza	596 mm
Profondità	637 mm
Profondità a sportello aperto	1055 mm
Peso	ca. 98 kg
Capacità lavaggio	7,0 kg biancheria asciutta
Capacità asciugatura	4,0 kg biancheria asciutta
Tensione	v. targhetta dati
Potenza assorbita	v. targhetta dati
Protezione	v. targhetta dati
Consumi	v. cap. "Consumi"
Pressione minima di flusso dell'acqua	100 kPa (1 bar)
Pressione massima di flusso dell'acqua	1000 kPa (10 bar)
Lunghezza del tubo di afflusso	1,55 m
Lunghezza del tubo di scarico	1,50 m
Lunghezza del cavo di alimentazione	2,00 m
Prevalenza max. di scarico	1,00 m
Lunghezza max. di scarico	5,00 m
LED diodi luminosi	Classe 1
Marchi di controllo	v. targhetta dati

Scheda per le lavasciuga elettriche

Conformemente all'allegato II della direttiva 96/60/CE

Classe di efficienza energetica ¹	
A (bassi consumi) a G (alti consumi)	A
Consumo di energia ^{1,2}	
lavaggio, centrifuga e asciugatura	4,48 kWh
solo lavaggio e centrifuga	0,93 kWh
Classe di efficienza del lavaggio ¹	
A (alta) a G (bassa)	A
Umidità residua rimasta	44 %
Velocità massima della centrifuga	1.600 giri/min
Capacità di carico (cotone) ¹	
Lavaggio	7,0 kg
Asciugatura	4,0 kg
Consumo di acqua ¹	
lavaggio, centrifuga e asciugatura	90 l
solo lavaggio e centrifuga	50 l
Durata ¹	
lavaggio, centrifuga e asciugatura	400 min
Consumo annuo stimato di una famiglia di quattro persone ³	
- lavaggio, centrifuga e asciugatura	
Consumo di energia ¹	896 kWh
Consumo di acqua ¹	18.000 l
- solo lavaggio e centrifuga	
Consumo di energia ¹	186 kWh
Consumo di acqua ¹	10.000 l
Rumorosità (Valori misurati in conformità con la norma EN 60704)	
Lavaggio	46 dB(a) re 1 pW
Centrifuga	72 dB(a) re 1 pW
Asciugatura	58 dB(a) re 1 pW

¹ Valori misurati in conformità con la norma EN50229 con i cicli normali «cotone a 60 °C» e «cotone asciutto».

² Per un ciclo completo di operazione (lavaggio, centrifuga e asciugatura) o per un ciclo di lavaggio (solo lavaggio e centrifuga) in base ai risultati della prova di norma per i cicli «cotone a 60 °C» e «cotone asciutto».

Il consumo di energia effettivo dipende dal modo in cui l'apparecchio viene usato.

³ 200 cicli normali «cotone a 60 °C» e «cotone asciutto».

Consumi

		Carico	Energia elettrica	Acqua	Durata
		kg	kWh	Litri	h:min.
Lavaggio					
Cotone	90 °C	7,0	2,10	53	2:29
	60 °C	7,0	1,10	53	2:29
	 ¹⁾	7,0	0,93	50	2:59
		3,5	0,75	40	2:59
	40 °C	7,0	0,75	65	2:39
	40 °C	3,5	0,54	47	2:29
	20 °C	7,0	0,35	65	2:39
Lava/Indossa	30 °C	3,5	0,34	46	1:59
Delicati	30 °C	2,0	0,30	40	1:09
Lana 	30 °C	2,0	0,23	35	0:38
Automatic	40 °C	5,0	0,78	55	1:57
QuickPower	40 °C	4,0	0,75	45	0:59
Express	40 °C	3,5	0,30	31	0:30
Asciugatura					
Cotone	Pronto asciutto ²⁾	4,0	2,00	17	1:40
Lava/Indossa	Pronto asciutto	3,5	1,20	11	1:05
Lavaggio e asciugatura					
Cotone	 Pronto asciutto ³⁾	7,0 1x 4,0 + 1x 3,0	4,48	90	6:40
QuickPower	40 °C Pronto asciutto	4,0	3,00	60	2:45

¹⁾ Programma per il test in conformità alla norma EN 60456

²⁾ Programma per il test in conformità alla norma EN 61121

³⁾ Programma per il test in conformità alla norma EN 50229

Indicazioni per test comparativi:

I valori reali possono differire da quelli indicati a seconda della pressione dell'acqua, della sua durezza, della sua temperatura in afflusso, della temperatura ambiente, del tipo e della quantità di biancheria, dell'umidità residua della biancheria, delle oscillazioni della tensione di rete e delle opzioni attivate.

Durante la procedura di lavaggio *PowerWash 2.0*, la temperatura misurata in fase di riscaldamento al sensore della temperatura nella vasca di lavaggio è più alta della temperatura effettiva della biancheria. La temperatura misurata **non** corrisponde a quella del bucato.

Impostazioni

Dal menù Impostazioni è possibile adattare l'elettronica della lavasciuga alle proprie esigenze. Ogni modifica può essere modificata in ogni momento.

Accedere alle impostazioni

Presupposto

- La lavasciuga deve essere accesa.
- Il display si trova nell'indicazione di base.



- Sfiocare contemporaneamente i tasti sensore V e ^.

A display compare:



Vengono visualizzate le *impostazioni*.

Scegliere le impostazioni

- Sfiocare ripetutamente il tasto sensore V o ^ fino a quando l'impostazione desiderata compare a display.
- Il tasto sensore V fa scorrere l'elenco verso il basso.
- Il tasto sensore ^ fa scorrere l'elenco verso l'alto.
- Sfiocare il tasto sensore OK per elaborare l'impostazione visualizzata.

Attivare l'impostazione

- Sfiocando il tasto sensore V vengono visualizzate le diverse possibilità di scelta dell'impostazione.

La selezione impostata è contrassegnata da una spunta ✓.

- Quando sul display appare la selezione desiderata, sfiorare il tasto sensore OK per attivarla.

Terminare l'impostazione

- Sfiocare i tasti sensore V o ^ fino a quando a display appare Indietro ↵.
- Toccare il tasto sensore OK.

Lingua

Le indicazioni a display possono essere impostate in diverse lingue.

La bandierina  che segue la parola *Lingua* serve come punto di riferimento qualora fosse impostata una lingua che non si conosce.

La lingua selezionata rimane memorizzata.

Grado di sporco

È possibile stabilire quale grado di sporco è preimpostato oppure disattivare la richiesta relativa al grado di sporco.

Selezione

- Preimpostazione
È possibile scegliere tra grado di sporco leggero, normale e intenso. L'impostazione di serie è "normale".
- Richiesta
È possibile disattivare o attivare la richiesta relativa al grado di sporco. L'impostazione di serie è "on".

Volume segnale acustico

È possibile impostare sette differenti livelli di volume del segnale acustico.

I livelli sono visualizzati mediante un grafico a barre. Il livello più basso indica che il segnale acustico è disattivato.

Acustica tasti

Ogni pressione di tasto viene confermata dall'emissione di un tono.

Di serie l'acustica tasti è attiva.

Codice PIN

Con il codice PIN è possibile proteggere la lavasciuga dall'utilizzo da parte di terzi.

Selezione

- Attivare
Il numero di codice è 125 e può essere attivato.
Se il codice PIN è attivo, dopo aver acceso la lavasciuga si dovrà immettere il codice per poterla utilizzare.
- Disattivare
Per utilizzare la lavasciuga senza immettere il codice. La possibilità di disattivare il codice appare solo se il codice PIN era stato precedentemente attivato.
- Modificare
È possibile immettere un codice qualsiasi.

Attenzione! Se viene dimenticato, solo il servizio assistenza Miele può sbloccare la lavasciuga.

Annotarsi il nuovo codice PIN.

Impostazioni

Unità della temperatura

La temperatura può essere visualizzata e impostata in °C/Celsius oppure in °F/Fahrenheit.

Di serie sono impostati °C/Celsius.

Luminosità display

La luminosità del display può essere regolata su sette diversi livelli.

Man mano che si regola è possibile notare la variazione della luminosità direttamente a display.

Modalità oscuramento display

Per risparmiare energia il display si oscura e il tasto *Start/Stop* lampeggia lentamente.

Selezione

- on
Il display si spegne dopo 10 minuti.
- on (non con programma in corso) (impostazione di serie)
Durante il programma il display rimane acceso, ma viene spento 10 minuti dopo la fine del programma.
- off
Il display rimane acceso.

Spegnimento della macchina

La lavasciuga si spegne automaticamente dopo la fine del programma/fase antipiega oppure dopo averla accesa se non si attivano altre funzioni.

Selezione

- dopo 15 minuti (impostazione di serie)
La lavasciuga si spegne dopo 15 minuti.
- dopo 20 minuti
La lavasciuga si spegne dopo 20 minuti.
- dopo 30 minuti
La lavasciuga si spegne dopo 30 minuti.

Indicazione carico massimo

Dopo la selezione del programma, per breve tempo appare il carico massimo. È possibile disattivare questa funzione.

Di serie la funzione *Visualizzare carico massimo* è attivata.

Visualizzare i nomi dei programmi

Il nome del programma selezionato viene visualizzato per breve tempo a display.

Alla consegna, la funzione *visualizzare nome programma* è disattivata.

Memory

Dopo l'avvio del programma, la lavasciuga memorizza le ultime impostazioni selezionate di un programma (temperatura, numero di giri e alcune opzioni).

Se si seleziona nuovamente il programma, la lavasciuga visualizza le impostazioni memorizzate.

Di serie la funzione Memory è disattivata.

Prelavaggio Cotone

Per esigenze particolari è possibile prolungare questa durata di 25 minuti.

Selezione

- standard (impostazione di serie)
La durata di prelavaggio è di 25 minuti.
- +6 min.
La durata di prelavaggio è di 31 minuti.
- +9 min.
La durata di prelavaggio è di 34 minuti.
- +12 min.
La durata di prelavaggio è di 37 minuti.

Durata ammollo

È possibile selezionare una durata di ammollo da 30 minuti a 5 ore.

È possibile selezionare la durata a scatti di 30 minuti. Se si seleziona l'opzione *Ammollo* viene eseguita la durata selezionata.

Ciclo più delicato

Attivata la funzione Più delicato, la movimentazione del cestello viene ridotta. Capi solo leggermente sporchi vengono così trattati in maniera più delicata.

Tale trattamento più delicato può essere attivato per i programmi *Cotone* e *Lava/Indossa*.

Se è impostata questa funzione, il ritmo di lavaggio in questi programmi è più delicato.

Di serie questa funzione è disattivata.

Impostazioni

Riduzione della temperatura

Maggiore è l'altitudine, minore è il punto di ebollizione dell'acqua. A partire dai 2000 m Miele consiglia di attivare l'abbassamento della temperatura, per impedire che l'acqua bolla. La temperatura massima viene ridotta a 80 °C, anche se si imposta una temperatura maggiore.

Alla consegna, la riduzione della temperatura è disattivata.

+Acqua/Più acqua

È possibile aumentare la quantità di acqua utilizzata nei programmi di lavaggio.

Selezione

- +Acqua/più acqua (impostazione di serie)
Il livello dell'acqua (più acqua) viene aumentato per i cicli di lavaggio e risciacquo.
- risc. suppl.
Si attiva un risciacquo supplementare.
- +Acqua/più acqua e Risciacquo supplementare
Viene aumentato il livello dell'acqua nel lavaggio e nel risciacquo e aggiunto un risciacquo.

Livello +Acqua

Se si attiva l'opzione +Acqua, è possibile aumentare il livello dell'acqua in quattro livelli.

Livello:

- normale (impostazione di serie)
- $\pm \delta$
- $\pm \delta\delta$
- $\pm \delta\delta\delta$

Livello massimo di risciacquo

Il livello dell'acqua durante il risciacquo può essere sempre impostato sul massimo.

Questa funzione è importante per i soggetti allergici per ottenere un risultato di risciacquo ottimale. Il consumo di acqua aumenta.

Di serie questa funzione è disattivata.

Raffreddamento liscivia

Al termine del lavaggio principale, nel cestello affluisce dell'acqua fresca per raffreddare la liscivia.

Il raffreddamento della liscivia viene effettuato con il programma Cotone se è stata impostata una temperatura uguale o superiore a 70 °C.

Si consiglia di procedere al raffreddamento della liscivia:

- se l'acqua viene scaricata ad es. in un lavandino, per evitare il pericolo di ustioni.
- se i tubi di scarico non sono conformi alla norma DIN 1986.

Di serie il raffreddamento della liscivia è disattivato.

Bassa pressione idrica

Con una pressione dell'acqua inferiore a 100 kPa la lavasciuga interrompe il programma e viene visualizzata la segnalazione di anomalia afflusso acqua.

Se la pressione idrica è costantemente bassa (al di sotto di 100 kPa) può essere attivata questa impostazione per evitare che venga segnalato un afflusso anomalo.

Alla consegna, la funzione *Pressione idrica bassa* è disattivata.

Anti-arrotolamento

Per ridurre le probabilità di formazione di un intreccio di biancheria, è possibile limitare la velocità della centrifuga. Attivo solo con la modalità "Lavaggio e asciugatura senza interruzione".

Selezione

- 1200 giri/min. (impostazione di serie)
- 1100 giri/min.
- 1000 giri/min.
- 900 giri/min.

Livelli di asciugatura

All'occorrenza, è possibile modificare i livelli di asciugatura per i programmi *Cotone*, *Lava/Indossa* e *Automatic*.

Il grado di asciugatura è rappresentato con un grafico a barre:

- meno barre = più umido
- più barre = più asciutto

Impostazioni

Per vedere le seguenti impostazioni è necessario un modulo WLAN (accessorio acquistabile successivamente).

Miele@home

L'impostazione Miele@home è visibile solo quando il modulo WLAN è inserito.

App Miele@mobile

È possibile scaricare la App Miele@mobile gratuitamente da Apple App Store® o da Google Play Store™.



Dopo aver installato l'app Miele@mobile su un dispositivo mobile è possibile eseguire le seguenti azioni:

- gestire l'elettrodomestico da remoto;
- visualizzare le informazioni sullo stato di funzionamento dell'elettrodomestico;
- visualizzare gli avvisi relativi allo svolgimento del programma dell'elettrodomestico;
- registrare una rete Miele@home con altri elettrodomestici Miele predisposti per la rete WLAN.

Collegamento della lavasciuga alla rete WLAN

Accertarsi che sul luogo di posizionamento della lavasciuga il segnale della rete WLAN sia sufficientemente forte.

Il modulo WLAN XKM 3100 W deve essere inserito.

Si hanno più possibilità di collegare la lavasciuga alla rete WLAN.

1. Collegamento mediante l'App Miele@mobile

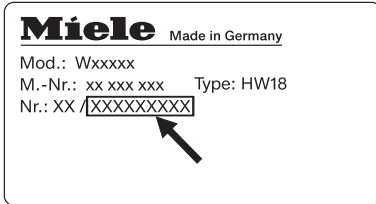
È possibile stabilire la connessione di rete con la App Miele@mobile.

- Installare l'App Miele@mobile sul proprio terminale mobile.
- Seguire la guida utente nell'App e utilizzare le istruzioni di montaggio e installazione allegate al modulo WLAN XKM 3100 W.

Per la registrazione occorre:

1. la password della rete WLAN;
2. la password della lavasciuga.

La password della lavasciuga corrisponde alle ultime nove cifre del numero di serie che si trova sulla targhetta dati.



2. Collegamento tramite WPS

Premessa:

- essere in possesso di un router compatibile WPS.
- Il modulo WLAN è stato inserito nel vano del modulo.
- La lavasciuga deve essere accesa.

■ Seguire le istruzioni di montaggio e installazione allegate al modulo WLAN XKM 3100 W.

Se non è stata stabilita la connessione, probabilmente il WPS non è stato attivato in modo sufficientemente rapido sul router. Ripetere la procedura.

Suggerimento: se il router WLAN in dotazione non è dotato di WPS come metodo di collegamento, utilizzare la connessione tramite App Miele@mobile.

Impostazioni modulo

Si consiglia di collegare la lavasciuga con l'App Miele@mobile o tramite WPS alla rete WLAN. Se invece si desidera eseguire tutte le impostazioni per la connessione al router autonomamente oppure si è in possesso di una configurazione di rete speciale, è possibile eseguire da qui le relative impostazioni con le necessarie conoscenze.

Modulo informazioni

Mostra le informazioni sul modulo WLAN.

Avviare l'azione modulo

Se si desidera azzerare tutte le impostazioni effettuate e i valori immessi per Miele@home, è possibile ristabilire l'impostazione di serie del modulo WLAN. Tutte le impostazioni che non riguardano Miele@home rimangono invariate.

Selezionare **Riavvio con imp.serie** e confermare con **OK**.

Impostazioni di sistema

Questa funzione è riservata all'assistenza tecnica Miele, per collegare manualmente l'elettrodomestico alla rete.

Impostazioni

Funzionamento da remoto

L'impostazione **Comando remoto** è visibile solo se il modulo WLAN è inserito e connesso.

Se sul dispositivo mobile è installata l'app Miele@mobile, è possibile richiamare lo stato della lavasciuga ovunque e avviarla da remoto.

L'impostazione **Comando remoto** deve essere installata per poter avviare la lavasciuga da un dispositivo remoto.

Un'interruzione del programma può essere eseguita anche tramite l'App, se **Comando remoto** non è attivo.

Tramite il tasto "Posticipo avvio" impostare un intervallo di tempo entro cui si desidera avviare la lavasciuga e avviare il posticipo avvio (v. cap. "Posticipo avvio").

Entro questo intervallo, la lavasciuga può essere avviata da un segnale inviato dall'utente.

Se entro l'ora massima possibile non viene inviato alcun segnale, la lavasciuga si avvia automaticamente.

Di serie il comando da remoto è disattivato.

SmartGrid

L'impostazione **SmartGrid** è visibile solo se il modulo WLAN è inserito e connesso.

Con questa funzione è possibile avviare la lavasciuga in automatico a un'ora in cui le tariffe energetiche sono particolarmente convenienti.

Se è stata attivata **SmartGrid**, il tasto *Posticipo avvio* ha una nuova funzione.

Tramite il tasto "Posticipo avvio" impostare il **SmartStart**.

La lavasciuga viene poi avviata entro un lasso di tempo indicato tramite un segnale inviato dal fornitore di energia elettrica.

Se fino all'ora di avvio più tarda possibile il fornitore di energia elettrica non dovesse inviare alcun segnale, la lavasciuga si avvia in automatico.

Di serie la funzione **SmartGrid** è disattivata.

SmartStart

Se nelle impostazioni è stata avviata la funzione **SmartGrid**, dopo aver premuto il tasto **Posticipo** dell'avvio a display non compare più **Avvio** tra, bensì **SmartStart**.

In questo modo è possibile definire un intervallo di tempo (tra 15 minuti e 24 ore) entro cui debba essere al più tardi il programma di lavaggio. La procedura corrisponde a quella dell'impostazione del tempo per il posticipo avvio.

Per questa macchina sono disponibili detersivi, prodotti per la cura dei tessuti, additivi e prodotti per la manutenzione. Questi prodotti sono stati sviluppati in modo specifico per le macchine Miele.

È possibile ordinare questi e altri interessanti prodotti in internet sull'e-shop al sito www.miele.it. È anche possibile acquistarli presso il servizio assistenza Miele oppure il concessionario Miele.



Detersivo

UltraWhite

- detersivo completo in polvere
- per capi bianchi e chiari come pure per capi in cotone molto sporchi
- elimina a fondo le macchie anche a basse temperature

UltraColor

- detersivo liquido per capi colorati
- per capi colorati e neri
- evita che i colori lucenti sbiadiscano
- elimina a fondo le macchie anche a basse temperature

Detersivo per capi delicati e in lana

- detersivo liquido per capi delicati
- adatto specialmente per capi in lana e seta
- lava accuratamente la biancheria delicata già a una temperatura di 20°C, senza comprometterne i colori e la forma

Detersivi specifici

I detersivi speciali sono disponibili in Caps  per il pratico dosaggio singolo oppure in flacone.

Capi outdoor

- detersivo liquido per capi outdoor e abbigliamento tecnico
- lava e cura i tessuti senza compromettere i colori
- tratta delicatamente e con cura le membrane grazie alla lanolina

Capi sport

- detersivo liquido per capi sportivi e fleece
- neutralizza gli odori sgradevoli
- mantiene la struttura dei tessuti

Accessori su richiesta

Piumoni

- detergente liquido per cuscini, sacchi a pelo e capi imbottiti in piuma
- conserva l'elasticità delle piume
- conserva la porosità dei capi imbottiti in piuma
- evita che le piume formino grumi

WoolCare

- detergente liquido per lana e capi delicati
- contiene un prodotto specifico con le proteine del grano
- evita che i capi si infeltriscano
- non compromette i colori
- disponibile solo in Caps 

SilkCare

- detergente liquido per seta
- contiene un prodotto specifico con le proteine della seta
- non compromette i colori
- disponibile solo in Caps 

Prodotti per la cura dei tessuti

I prodotti per la cura dei tessuti sono disponibili in Caps  per il pratico dosaggio singolo oppure in flacone.

Impermeabilizzante

- per impermeabilizzare capi in microfibra, ad es. capi anti pioggia
- conserva la traspirazione dei capi

Ammorbidente

- profumo fresco e naturale
- per capi morbidi

Additivo

Booster

- per eliminare macchie
- per capi bianchi e colorati
- disponibile in Caps  per il pratico dosaggio singolo

Manutenzione della macchina

Detergente macchina

- pulizia accurata della lavatrice
- elimina grassi, batteri e gli odori da loro causati

Prodotto decalcificante

- elimina depositi ostinati di calcare
- delicato grazie all'uso di acido citrico naturale

Miele

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.
39057 Appiano - S. Michele (BZ)
Strada di Circonvallazione, 27

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania



Contact Center
199.155.155

Al costo massimo di 14 cent/min da rete fissa e in media 35 cent/min da cellulare.



www.miele.it
info@miele.it

WTF 130 WPM



it-IT

M.-Nr. 10 596 920 / 02